

Προϊμιο

Όλες οι πωλήσεις προϊόντων, υπηρεσιών και συστημάτων που εκτελούνται από την ABB AE (αναφερόμενη στο εξής ως ABB) διέπονται από τους παρόντες ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ (αναφερόμενοι στο εξής ως ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ή ΟΡΟΙ), οι οποίοι αποτελούν αναπόσπαστο μέρος κάθε προσφοράς/πρότασης συνεργασίας/εντολής εκτέλεσης παραγγελίας/σύμβασης της ABB για Προϊόντα, Συστήματα ή Υπηρεσίες (δύνανται να αναφέρονται από κοινού στο εξής ως Προμήθεια). Η Προμήθεια τίθεται σε ισχύ μόνον όταν οι παρόντες γίνουν με οποιονδήποτε τρόπο στο σύνολό τους αποδεκτοί από τον ΠΕΛΑΤΗ. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δύναται να λάβει γνώση των Όρων, είτε κατόπιν αποστολής τους με οιονδήποτε τρόπο και μέσω, είτε μέσω της ιστοσελίδας της ABB <https://new.abb.com/gr/about/general-sales-conditions>. Η αποδοχή της Προμήθειας τεκμαίρεται άνευ ετέρου ότι καταδεικνύει πλήρη γνώση και ρητή αποδοχή των Γενικών Όρων εκ μέρους του ΠΕΛΑΤΗ. Εναλλακτικώς, οι παρόντες θα θεωρούνται ότι είναι ήδη γνωστοί στον ΠΕΛΑΤΗ, όταν ο τελευταίος τους έχει λάβει από προηγούμενη συνεργασία του με την ABB. Σε κάθε περίπτωση οι ΟΡΟΙ αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της προσφοράς της ABB και θεωρούνται ότι έχουν γίνει ανεπιφύλακτα αποδεκτοί από τον ΠΕΛΑΤΗ με την αποδοχή της προσφοράς/πρότασης της ABB. Κάθε προσφορά ή/πρόταση συνεργασίας της ABB είναι δεσμευτική μόνον όταν γίνεται εγγράφως αμοιβαία αποδεκτή και έκτοτε παράγει ένομο αποτελέσματα. Όροι του ΠΕΛΑΤΗ που αντιβαίνουν τους παρόντες θα ισχύουν μόνον εάν ρητώς και εγγράφως έχει τούτο συμφωνηθεί μεταξύ ΠΕΛΑΤΗ και ABB. Οποιαδήποτε τροποποίηση των παρόντων θα πρέπει να γίνεται εγγράφως προκειμένου να είναι δεσμευτική για τα Συμβαλλόμενα Μέρη και να παράγει ένομο αποτελέσματα. Οι παρόντες Όροι ισχύουν και για αγορές που γίνονται βάσει τιμοκαταλόγου. Οι Όροι, μαζί με την Παραγγελία και τη Βεβαίωση Παραγγελίας, συνιστούν τη συνολική συμφωνία μεταξύ των Συμβαλλόμενων Μερών και αντικαθιστούν οποιοσδήποτε προηγούμενες προφορικές ή γραπτές συμφωνίες μεταξύ της ABB και του ΠΕΛΑΤΗ που σχετίζονται με τη Προμήθεια. Οι πρόλογοι και τα παραρτήματα αποτελούν ουσιαστικό και αναπόσπαστο μέρος παρόντων ΟΡΩΝ της ABB. Οι όροι με κεφαλαία γράμματα έχουν την ίδια σημασία σύμφωνα με το Άρθρο 1 "Ορισμοί".

1. ΟΡΙΣΜΟΙ

ABB: ABB AE., 13° χλμ ΕΟ Αθηνών - Λαμίας, Μεταμόρφωση Αθήνα, (υποκαταστήματα: 13° χλμ Θέρμης – Μουδανίων, Θεσσαλονίκη και Αρχ. Μακαρίου III 86, Λεμεσός Κύπρος) ενεργούσα ως Προμηθευτής.

Ως «**Εφαρμοστέοι νόμοι Ακεραιότητας**» νοούνται:

(i) Οι Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς: συμπεριλαμβανομένων αυτών των ΗΠΑ. Ο Νόμος για την καταπολέμηση των πρακτικών διαφθοράς στην αλλοδαπή του 1977 (όπως τροποποιήθηκε), ο Νόμος περί δωροδοκίας του Ηνωμένου Βασιλείου του 2010 (όπως τροποποιήθηκε), οποιαδήποτε νομοθεσία που θέτει σε ισχύ τις αρχές της Σύμβασης του ΟΟΣΑ για την καταπολέμηση της δωροδοκίας αλλοδαπών δημοσίων υπαλλήλων και οποιοσδήποτε άλλους ισχύοντες νόμους, κανόνες, κανονισμούς, διατάγματα ή/και επίσημες κυβερνητικές εντολές σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της φοροδιαφυγής στις σχετικές δικαιοδοσίες (συλλογικά «**Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς**»);

(ii) Οι Νόμοι και οι κανονισμοί για τις κυρώσεις και τον έλεγχο του εμπορίου: όλοι οι εφαρμοστέοι νόμοι, κανονισμοί ή διοικητικές ή κανονιστικές αποφάσεις ή κατευθυντήριες γραμμές που επιβάλλουν κυρώσεις, απαγορεύουν ή περιορίζουν ορισμένες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, i) της εισαγωγής, εξαγωγής, επανεξαγωγής, μεταφοράς ή μεταφόρτωσης αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας ή λογισμικού, ii) της χρηματοδότησης, των επενδύσεων ή των άμεσων ή έμμεσων συναλλαγών ή επαφών με ορισμένες χώρες, εδάφη, περιοχές, κυβερνήσεις, έργα ή ειδικά καθορισμένα πρόσωπα ή οντότητες, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών τροποποιήσεων των εν λόγω διατάξεων, ή iii) οποιωνδήποτε άλλων νόμων, κανονισμών, διοικητικών ή κανονιστικών αποφάσεων ή κατευθυντήριων γραμμών που θεσπίζονται, διατηρούνται ή εφαρμόζονται από οποιοδήποτε Φορέα επιβολής κυρώσεων κατά τη διάρκεια ισχύος της Συμφωνίας (συλλογικά, «**Νόμοι για τον έλεγχο του εμπορίου**»); και

(iii) Οι Νόμοι για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την καταπολέμηση της σύγχρονης δουλείας: συμπεριλαμβανομένης της Οικουμενικής Διακήρυξης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Αρχών του ΟΗΕ για τις Επιχειρήσεις και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Γραμμών του ΟΟΣΑ για τις Πολυεθνικές Επιχειρήσεις, των Βασικών Συμβάσεων της ΔΟΕ για τα πρότυπα εργασίας, του Νόμου περί σύγχρονης δουλείας του Ηνωμένου Βασιλείου και άλλων παρόμοιων νόμων και κανονισμών για τα ανθρώπινα δικαιώματα, την εμπορία ανθρώπων και τη σύγχρονη δουλεία, (συλλογικά, «**Νόμοι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα**»).

Δεδομένα ABB: οποιαδήποτε δεδομένα ή πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των Προσωπικών Δεδομένων, που αποκτώνται από τον ΠΕΛΑΤΗ κατά την διαπραγμάτευση ή εκτέλεση του Σύμβασης, ανεξαρτήτως εάν αυτά τα δεδομένα ή οι πληροφορίες αφορούν την ABB, τις θυγατρικές της ή τους αντίστοιχους ΠΕΛΑΤΕΣ ή προμηθευτές τους.

Θυγατρική: κάθε εταιρεία που ελέγχεται άμεσα ή έμμεσα από το ένα Μέρος, ελέγχει το Μέρος ή βρίσκεται υπό κοινό έλεγχο.

Προμήθεια: το σύνολο της Επιβεβαιωμένης Παραγγελίας προϊόντων, συστημάτων, υπηρεσιών.

ΠΕΛΑΤΗΣ(ες): νομικό ή φυσικό πρόσωπο που ζητά και/ή λαμβάνει προσφορά από την ABB, και, όπου προβλέπεται Επιβεβαίωση Παραγγελίας, σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανόνες.

Πελάτης Τελικός Χρήστης: Πελάτης που αγοράζει αγαθά και/ή υπηρεσίες της ABB ως τελικός χρήστης.

Προσφορά: το έγγραφο (και τα συνημμένα του παραρτήματα) που υποβάλλει η ABB σε έναν ΠΕΛΑΤΗ με σκοπό να λάβει μια Παραγγελία.

Παραγγελία: το έγγραφο (και τα συνημμένα του παραρτήματα) που υπογράφεται από τον ΠΕΛΑΤΗ και υποβάλλεται στην ABB για αποδοχή, με το οποίο ο ΠΕΛΑΤΗΣ παραγγέλλει από την ABB Προϊόντα, Συστήματα και/ή Υπηρεσίες. Η έννοια της Παραγγελίας περιλαμβάνει επίσης τις αλλαγές σε μια Παραγγελία που έχουν γίνει αποδεκτές από την ABB μετά την υπογραφή της Σύμβασης.

Επιβεβαίωση Παραγγελίας: η γραπτή επικοινωνία με την οποία η ABB επιβεβαιώνει την αποδοχή μιας Παραγγελίας στον ΠΕΛΑΤΗ, καθορίζοντας έτσι τη Σύμβαση.

Μέρος/η ή συμβαλλόμενο/α Μέρος/η: ο ΠΕΛΑΤΗΣ και/ή η ABB.

Τιμή(ες): οι τιμές που αναφέρονται στην Παραγγελία ή στην Επιβεβαίωση της Παραγγελίας.

Προϊόν(τα): το(τα) αγαθό(ά) που καθορίζεται στην Παραγγελία ή στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας. Στα προϊόντα συμπεριλαμβάνονται και τα Συστήματα και εν γένει κάθε υλικό που πωλείται από την ABB.

Υπηρεσία(ες): οι εργασίες και υπηρεσίες που καθορίζονται στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας.

Σύστημα(τα): τα συστήματα που καθορίζονται στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας.

Συnergάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας: ΠΕΛΑΤΗΣ που συνεργάζεται με την ABB για την προώθηση Προϊόντων και/ή Υπηρεσιών της ABB.

Φορέας επιβολής κυρώσεων: κάθε κυβερνητικός ή ρυθμιστικός φορέας, όργανο, αρχή, ίδρυμα, οργανισμός ή δικαστήριο που εκδίδει ή εφαρμόζει Νόμους για τον έλεγχο του εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των προαναφερθέντων κυβερνητικών και ρυθμιστικών φορέων, i) των Ηνωμένων Εθνών, ii) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (συμπεριλαμβανομένου του Γραφείου Ελέγχου Αλλοδαπών Περιουσιακών Στοιχείων του Αμερικανικού Υπουργείου Οικονομικών, του Αμερικανικού Υπουργείου Εξωτερικών και του Αμερικανικού Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ), iii) της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ή iv) της Ελβετίας.

Πρόσωπο υποκείμενο σε περιορισμούς: κάθε νομικό ή φυσικό πρόσωπο που περιλαμβάνεται σε κατάλογο (συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων των ΗΠΑ και της ΕΕ) με καταγεγραμμένα ή αποκλεισμένα υποκείμενα ή που υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων ή άλλους περιορισμούς δυνάμει οποιουδήποτε ισχύοντος Νόμου για τον έλεγχο του εμπορίου (συμπεριλαμβανομένης κάθε οντότητας που τελεί υπό την άμεση ή έμμεση κυριότητα σε ποσοστό πενήντα (50) τοις εκατό ή περισσότερο, συνολικά ή μεμονωμένα, ή άλλως βρίσκεται υπό τον έλεγχο οποιουδήποτε Προσώπου υποκείμενου σε περιορισμούς).

Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας: (i) διπλώματα ευρεσιτεχνίας, υποδείγματα χρηστικών μοντέλων, πνευματικά δικαιώματα, δικαιώματα βάσεων δεδομένων και δικαιώματα σε εμπορικά σήματα, επωνυμίες επιχειρήσεων, σχέδια, τεχνολογία και άλλα αποκαλύψεις εφευρέσεων (είτε έχουν εγγραφεί είτε όχι), (ii) αιτήσεις, επανεκδόσεις, επιβεβαιώσεις, ανανεώσεις, επεκτάσεις, διασπάσεις ή συνεχίσεις για οποιοδήποτε από αυτά τα δικαιώματα και (iii) όλα τα άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και παρόμοιες μορφές παγκόσμιας προστασίας.

Έγγραφο μορφή: περιλαμβάνει επίσης οποιαδήποτε ηλεκτρονική μορφή, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από τα Μέρη ή από τις υποχρεωτικές διατάξεις του ισχύοντος δικαίου.

2. ΔΟΜΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Ο ΠΕΛΑΤΗΣ συμφωνεί ότι κάθε Προσφορά που αναφέρεται στους Γενικούς Όρους, σε συνδυασμό με Παραγγελία και τη σχετική Επιβεβαίωση Παραγγελίας από την ABB, αποτελούν ξεχωριστή Σύμβαση, νομικά ανεξάρτητη από οποιοδήποτε άλλη. Κάθε φορά που ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποβάλλει μια Παραγγελία που υπόκειται στη Βεβαίωση Παραγγελίας από την ABB, η σχετική Προμήθεια θα υπόκειται σε περαιτέρω συμβατικές προϋποθέσεις που αναφέρονται στην Παραγγελία και στη Βεβαίωση

Παραγγελίας και θα αποτελούν μέρος της Σύμβασης. Σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ των όρων των συμβατικών εγγράφων, εκείνοι που περιέχονται στη Βεβαίωση Παραγγελίας και στους Γενικούς Όρους Προσφοράς έχουν προτεραιότητα έναντι εκείνων που περιέχονται στην Παραγγελία, και εκείνοι που περιέχονται στη Βεβαίωση Παραγγελίας έχουν προτεραιότητα έναντι εκείνων στους Γενικούς Όρους Προσφοράς. Οποιοδήποτε γενικό όρο που εφαρμόζονται από τον ΠΕΛΑΤΗ και δεν έχουν γίνει αποδεκτοί ρητά και εγγράφως από την ABB, ακόμα και εάν που αναφέρονται στην Παραγγελία και/ή στο πίσω μέρος της Παραγγελίας, δεν θα ισχύουν και δεν θα εφαρμόζονται. Η Προσφορά της ABB έχει ισχύ μόνον όταν γνωστοποιείται εγγράφως και για την περίοδο που αναφέρεται σε αυτήν. Κανένας συνεργάτης της ABB δεν εξουσιοδοτείται να δεχτεί Παραγγελίες εκ μέρους της ABB. Κατά τη λήψη της Επιβεβαίωσης Παραγγελίας της ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να επαληθεύσει όλες τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται και θεωρείται ότι έγινε ρητώς αποδεκτή εάν δεν υπάρχει έγγραφη αμφισβήτηση από τον ΠΕΛΑΤΗ. Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που δεν περιγράφονται ρητώς στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας θα τιμολογηθούν ξεχωριστά. Με την παραλαβή της Επιβεβαίωσης Παραγγελίας της ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να επαληθεύσει όλες τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτήν. Η Επιβεβαίωση Παραγγελίας θεωρείται αποδεκτή από τον ΠΕΛΑΤΗ εάν δεν προσβάλλεται άμεσα γραπτώς από τον ΠΕΛΑΤΗ. Τα υλικά και οι υπηρεσίες που δεν περιγράφονται ρητά στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας θα τιμολογούνται ξεχωριστά. Η μεταφορά της Σύμβασης εντός του Ομίλου της ABB δεν απαιτεί τη συγκατάθεση του ΠΕΛΑΤΗ.

3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Οι παρόντες Όροι διέπουν και εφαρμόζονται σε όλες τις Συμβάσεις.

3.1. Όλες οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται από τα Μέρη θα θεωρούνται μη εμπιστευτικές. Εάν τα Μέρη έχουν την πρόθεση να επικοινωνήσουν, να λάβουν ή να ανταλλάξουν εμπιστευτικές πληροφορίες, θα πρέπει να συνάψουν και να υπογράψουν συγκεκριμένη συμφωνία εμπιστευτικότητας.

3.2. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ και η ABB αναγνωρίζουν την εγκυρότητα της ηλεκτρονικής υπογραφής (π.χ. Adobe Sign, DocuSign και κάθε παρόμοιας που εξασφαλίζουν την ταυτοποίηση του εκδότη και την ακεραιότητα του εγγράφου) που τίθεται από νομίμως εξουσιοδοτημένα προς τούτο πρόσωπα. Τα Μέρη μπορούν να επικοινωνούν με ηλεκτρονικά μέσα και οι εν λόγω επικοινωνίες θα θεωρούνται ισοδύναμες με γραπτό έγγραφο, με πλήρη συμβατική ισχύ μεταξύ των Μερών, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από υποχρεωτικές διατάξεις που ισχύουντος δικαίου. Ο κωδικός προσδιορισμού που περιλαμβάνεται σε ηλεκτρονικό έγγραφο, αν και διαφέρει από μια ψηφιακή υπογραφή, θα είναι επαρκής για τον προσδιορισμό του αποστολέα και την αυθεντικότητα του εγγράφου. Οποιαδήποτε Παραγγελία που μεταδίδεται με ηλεκτρονικά μέσα θα θεωρηθεί ισοδύναμη με υπογεγραμμένο έγγραφο από τα Μέρη, με την ίδια υποχρεωτική και δεσμευτική επίδραση.

3.3. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ συναινεί ότι, με φροντίδα και επιβάρυνση της ABB, η ABB μπορεί να εγκαταστήσει στα Προϊόντα/Συστήματα οποιοσδήποτε τεχνικές τροποποιήσεις που θεωρούνται υποχρεωτικές από την ABB (π.χ. αυτές που είναι απαραίτητες για λόγους ασφάλειας). Τα αφαιρούμενα τμήματα γίνονται ιδιοκτησία της ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει ότι έχει την κατάλληλη εξουσιοδότηση από τον ιδιοκτήτη ή κάτοχο άλλων δικαιωμάτων, για να μεταβιβάσει στην ABB την ιδιοκτησία και την κατοχή των αφαιρούμενων τμημάτων.

3.4. Οι παρόντες Γενικοί Όροι και οτιδήποτε άλλο συμφωνηθεί σε σχέση με αυτούς θα τροποποιούνται μόνον εφόσον συμφωνήσουν ομόφωνα ρητά και εγγράφως μεταξύ τους τα Μέρη. Υπερισχύουν οιασδήποτε προφορικής συμφωνίας και εάν κάποιος όρος της Συμβάσεως κηρυχθεί άκυρος ή ακυρώσιμος, οι υπόλοιποι όροι παραμένουν εν ισχύ. Στην περίπτωση που η Σύμβαση εκτελείται σε μορφή ξεχωριστού εγγράφου και υπογράφεται από τα Μέρη σε διαφορετικές ημερομηνίες, ως έναρξη ισχύος θα θεωρείται η τελευταία ημερομηνία υπογραφής.

3.5 Ο ΠΕΛΑΤΗΣ αποδέχεται τη Σύμβαση είτε ρητώς εγγράφως είτε σιωπηρώς εκτελώντας το Σύμβαση ολικώς ή μερικώς. Κανένας όρος ή προϋπόθεση που περιέχεται στις προσφορές, τις επιβεβαιώσεις, τις αποδοχές, τις προδιαγραφές ή παρόμοια έγγραφα του ΠΕΛΑΤΗ δεν θα αποτελέσει μέρος του Σύμβασης, εκτός αν επιβεβαιωθεί ρητά από την ABB, και ο ΠΕΛΑΤΗΣ παραιτείται από κάθε δικαίωμα που θα μπορούσε να έχει το οποίο να βασίζεται σε τέτοιους όρους ή προϋποθέσεις.

3.6 Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα τηρήσει αυστηρή εχεμύθεια για όλα τα Δεδομένα της ABB και οποιαδήποτε άλλη πληροφορία που αφορά στην επιχειρήση της ABB ή των θυγατρικών της, τα προϊόντα και/ή τις τεχνολογίες που ο ΠΕΛΑΤΗΣ αποκτά σε σχέση με τα Προϊόντα, τα Συστήματα και/ή τις Υπηρεσίες που πρόκειται να παρασχεθούν (είτε πριν είτε μετά την αποδοχή του Σύμβασης). Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα περιορίσει τη διακίνηση τέτοιου εμπιστευτικού υλικού μόνο σε εργαζομένους, πράκτορες ή υπεργολάβους του ή άλλα τρίτα μέρη με βάση την ανάγκη για τη λήψη των Προϊόντων, Συστημάτων και/ή Υπηρεσιών που παρέχει η ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα διασφαλίσει ότι οι εργαζόμενοι, πράκτορες, υπεργολάβοι ή άλλα τρίτα μέρη υπόκεινται και συμμορφώνονται με τις ίδιες υποχρεώσεις εχεμύθειας που ισχύουν για τον ΠΕΛΑΤΗ και θα ευθύνονται για οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη αποκάλυψη.

4. ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ

4.1 Η Προμήθεια περιλαμβάνει Προϊόντα, Συστήματα, Υπηρεσίες, όπως αυτά καθορίζονται κατ' είδος ποσότητα, αξία και αντικείμενο στην Παραγγελία και στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας. Οποιαδήποτε Υπηρεσία, η οποία δεν περιλαμβάνεται σαφώς στην παραγγελία του ΠΕΛΑΤΗ και η οποία μπορεί να είναι απαραίτητη άμεσα ή έμμεσα για την εκτέλεση των λοιπών Υπηρεσιών, δεν αποτελεί υποχρέωση της ABB.

4.2. Το βάρος, οι διαστάσεις, οι όγκοι, οι τεχνικές προδιαγραφές και οι συνθέσεις τμημάτων Προϊόντων και Συστημάτων της ABB, που περιλαμβάνονται σε καταλόγους, φυλλάδια και έντυπο υλικό, είναι ενδεικτικά, ενημερωτικά και ως εκ τούτου μη δεσμευτικά, εξαιρουμένων περιπτώσεων που συγκεκριμένη προδιαγραφή αποτελεί μέρος των εγγράφων της Προμήθειας.

4.3 Σε περίπτωση ολικής ή/και μερικής ακύρωσης της παραγγελίας από τον ΠΕΛΑΤΗ για οποιονδήποτε λόγο, η οποία λάβει χώρα εντός 15 ημερολογιακών ημερών προ του συμφωνηθέντος χρόνου παράδοσης, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα βαρύνεται με το 15% της αξίας της ακυρωθείσας Προμήθειας, το οποίο ο ΠΕΛΑΤΗΣ θεωρεί ως εύλογο και δίκαιο, ενώ ενδέχεται να ισχύσουν και τυχόν πρόσθετοι κατά περίπτωση ειδικότεροι όροι όπως περιγράφονται στην ακυρωθείσα πρόταση συνεργασίας/προσφοράς. Η δυνατότητα ακύρωσης κατά τα ανωτέρω αφορά μόνο σε Προϊόντα που περιλαμβάνονται στον τιμοκατάλογο του ΠΩΛΗΤΗ και βρίσκεται στην ιστοσελίδα <https://new.abb.com/gr/documentation-and-tools> με αναγραφόμενες τιμές μονάδος. Ακύρωση παραγγελίας Προϊόντων εκτός του άνω τιμοκαταλόγου ή Προϊόντων ειδικών παραγγελιών και προδιαγραφών, δεν γίνεται αποδεκτή.

4.4 Τροποποιήσεις ή/και αυξομειώσεις του αντικείμενου της Παραγγελίας, είναι έγκυρες μόνον όταν γίνονται αμοιβαία αποδεκτές εγγράφως. Τροποποιήσεις ή/και αποκλίσεις από το αντικείμενο των Υπηρεσιών που προτείνονται από κάποιον εκ των συμβαλλομένων μερών, θα πρέπει πάντοτε να κοινοποιούνται στο έτερο μέρος εγγράφως και να γίνονται εγγράφως ρητώς αποδεκτές προκειμένου να έχουν ισχύ.

4.5 Η Προσφορά της ABB έχει ισχύ μόνον όταν γνωστοποιείται εγγράφως και για την περίοδο που αναφέρεται σε αυτήν. Κανένας συνεργάτης της ABB δεν εξουσιοδοτείται να δεχτεί Παραγγελίες εκ μέρους της ABB. Κατά τη λήψη της Επιβεβαίωσης Παραγγελίας της ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να επαληθεύσει όλες τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται και θεωρείται ότι έγινε ρητώς αποδεκτή εάν δεν υπάρξει έγγραφη αμφισβήτηση από τον ΠΕΛΑΤΗ. Τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που δεν περιγράφονται ρητώς στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας θα τιμολογηθούν ξεχωριστά.

5. ΤΙΜΕΣ

Οι τιμές αναφέρονται σε Προμήθεια, όπως αυτή παραδίδεται από το εργοστάσιο, εξαιρουμένων συσκευασίας, ΦΠΑ, τελωνείων και, γενικά, φορολογικών ή χρηματοπιστωτικών φόρων που συνδέονται με την πώληση και την εξαγωγή. Οι τιμές όλων των Υπηρεσιών, βασίζονται στις τιμές μονάδας της Προσφοράς, είναι σταθερές και δεν περιλαμβάνουν ΦΠΑ ή άλλο φόρο, ο οποίος νομίμως προστίθεται επί των τιμών στο εκδοθέν τιμολόγιο. Εάν έχει υπολογιστεί σύνολο ωρών για όλες τις εργασίες που συναποτελούν τις Υπηρεσίες, ο αριθμός αυτός είναι ενδεικτικός και η τιμολόγηση θα γίνει με βάση τον πραγματικό τελικό αριθμό ωρών που απαιτήθηκαν για την υλοποίηση της Υπηρεσίας. Οι συμφωνημένες τιμές δεν δεσμεύουν την ABB στην περίπτωση αλλαγών στις ποσότητες και/ή ποιότητες της Προμήθειας που πρόκειται να παρασχεθούν και ενδέχεται να αναπροσαρμοστούν σε περίπτωση παράτασης του χρονοδιαγράμματος παράδοσης για τους λόγους που προβλέπονται στο Άρθρο 9 (Πρόγραμμα Παραδόσεων). Εάν οι τιμές αναγράφονται σε νόμισμα διαφορετικό του Euro, θα τροποποιούνται σύμφωνα με την ισοτιμία του νομίσματος αυτού με το Euro, όπως θα ισχύει κατά την ημερομηνία κάθε (τμηματικής) τιμολόγησης.

6. ΠΛΗΡΩΜΗ - ΤΙΜΟΛΟΓΗΣΗ – ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ

6.1 Οι πληρωμές θα πρέπει πάντα να γίνονται με τραπεζική μεταφορά πίστωσης στον λογαριασμό που έχει οριστεί από την ABB εντός των συμβατικά καθορισμένων ημερομηνιών άλλως εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία της τιμολόγησης. Η μεταφορά ποσών στην ABB είναι πάντα υπό τον κίνδυνο και ευθύνη του ΠΕΛΑΤΗ, οποιοδήποτε μέσο πληρωμής κι αν επιλεγεί. Η εξόφληση εκάστου τιμολογίου και οφειλόμενου ποσού θα αποδεικνύεται μόνο με κατάθεση σε τραπεζικό λογαριασμό της ABB, αποκλεισμένου οποιουδήποτε άλλου τρόπου απόδειξης ακόμη και αυτού του ίδιου του όρκου. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν έχει δικαίωμα να παρακρατήσει ή/και συμψηφίσει μέρος ή όλον εκ του οφειλόμενου ποσού για την κάλυψη τυχόν εκπνώσεων, εξόδων, φόρων, δασμών, δαπανών ή οποιοδήποτε άλλου ποσού που, είτε έχει ή οφείλει να καταβάλλει, είτε δικαιούται να λάβει.

6.2 Εάν η παράδοση ή η παραλαβή της Προμήθειας καθυστερήσει για λόγους μη αποδιδόμενους στην ABB, οι συμφωνηθέντες όροι πληρωμής παραμένουν αμετάβλητοι. Σε περίπτωση καθυστέρησης καταβολής των συμφωνηθέντων πληρωμών ή παραλαβής εκ μέρους του ΠΕΛΑΤΗ, η ABB δικαιούται να δαξευτικά ή σωρευτικά να ακολούθα: **(i)** να απαιτήσει την καταβολή νόμιμου τόκου υπερημερίας από την επομένη της ταχθείσας ημερομηνίας εξόφλησης μέχρι και την ολική εξόφλησή της. Ο τόκος

υπερμερίας θα υπολογίζεται με βάση το σχετικό επιτόκιο που ισχύει κατά περιόδους, όπως αυτό προσδιορίζεται από την Τράπεζα της Ελλάδος. Η καταβολή τόκων υπερμερίας δεν απαλλάσσει τον ΠΕΛΑΤΗ από την υποχρέωση εξόφλησης των υπολοίπων ποσών κατά τους συμφωνηθέντες όρους, **(ii)** να αναστείλει την αποστολή της προμήθειας ή την εκτέλεση των υπηρεσιών που περιγράφονται σε αυτήν, χωρίς να δικαιούται ο ΠΕΛΑΤΗΣ να απαιτήσει οποιαδήποτε αποζημίωση εκ του λόγου αυτού, **(iii)** να τερματίσει οριστικά τη συμφωνία Προμήθειας αναζητώντας οποιοδήποτε οφειλόμενο ποσό από τον ΠΕΛΑΤΗ, **(iv)** να παρακρατήσει νομίμως την προκαταβολή, **(v)** να διεκδικήσει πρόσθετη αποζημίωση για κάθε θετική ζημία που υπέστη εξαιτίας αυτής της αναστολής. Η άσκηση των ανωτέρω δικαιωμάτων από την ABB ή η έγερση απαίτησης από μέρους του ΠΕΛΑΤΗ δεν παρέχει στον τελευταίο το δικαίωμα να μην καταβάλει οποιαδήποτε συμφωνημένη πληρωμή.

6.3 Η ABB μπορεί να διαιρέσει την τιμολόγηση των παραδόσεων, εφόσον αυτό καθίσταται εφικτό από την Προμήθεια. Σε αυτήν την περίπτωση, κάθε παράδοση θα τιμολογείται ξεχωριστά, σύμφωνα με τους συμβατικά καθορισμένους όρους πληρωμής. Οποιαδήποτε παρατήρηση από τον ΠΕΛΑΤΗ, συμπεριλαμβανομένων των καθυστερημένων παραδόσεων ή ατελούς προμήθειας μη ουσιαστικών μερών, δεν δίνει στον ΠΕΛΑΤΗ το δικαίωμα να αναστείλει ή να καθυστερήσει την πληρωμή. Η τιμολόγηση για την παράδοση Προϊόντων ή Συστημάτων θα γίνεται πλήρως με την αποστολή. Κατόπιν ειδικού αιτήματος του ΠΕΛΑΤΗ, το υλικό που παρέχεται για την εκτέλεση εργασιών μπορεί να τιμολογηθεί ταυτόχρονα με την εκτέλεση και την τιμολόγησή του.

6.4 Μέχρι ολικής εξοφλήσεως των Προϊόντων, αυτά παραμένουν στην κυριότητα της ABB, η οποία διατηρεί όλα τα νόμιμα δικαιώματά της, εκ των άρθρων 383, 389 παρ. 2, 455, 458, 460, 461, 462, 470, 532 παρ. 1, 976, 977, 1034, 1035, 1094 και 1095 ΑΚ.

7. ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΝ

Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν πραγματοποιήσει μία ή περισσότερες πληρωμές κατά την συμφωνηθείσα ημερομηνία, ή αν δεν εκπληρώσει οποιαδήποτε από τις συμβατικές του υποχρεώσεις, τότε η ABB έχει το δικαίωμα να αναστείλει τις παραδόσεις. Η ABB μπορεί επίσης να αναστείλει τις παραδόσεις στην περίπτωση που οι οικονομικές συνθήκες του ΠΕΛΑΤΗ αλλάζουν σημαντικά, όπως σε περίπτωση αδυναμίας είσπραξης από τους τραπεζικούς λογαριασμούς του ΠΕΛΑΤΗ, έλλειψης ευεστότητας του ΠΕΛΑΤΗ, υποβολής αίτησης ή έναρξης πτωχευτικής διαδικασίας ή διαδικασία εκκαθάρισης, υπαγωγής σε διαδικασία αναγκαστικής εκτέλεσης, εγγραφή ενυπόθηκων δικαιωμάτων στα περιουσιακά στοιχεία του ΠΕΛΑΤΗ, υπαγωγή σε συμφωνία με τους πιστωτές ή παύσης λειτουργίας. Σε περίπτωση που η ABB έχει εύλογη αμφιβολία για την ικανότητα του ΠΕΛΑΤΗ να εκπληρώσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις ή να πραγματοποιήσει πληρωμές, η ABB αφού ενημερώσει τον ΠΕΛΑΤΗ, θα έχει το δικαίωμα να καταστήσει την παράδοση και την εκτέλεση των συμβατικών υποχρεώσεων της προς τον ΠΕΛΑΤΗ υπό όρους, στους οποίους ο ΠΕΛΑΤΗΣ, εντός καθορισμένου χρονικού πλαισίου (όχι περισσότερο από 30 ημέρες), πρέπει να: **(i)** καταβάλλει προκαταβολή στην ABB και/ή **(ii)** παράσχει ανεπιφύλακτη και αμετάκλητη τραπεζική εγγύηση για το σύνολο του ανεξόφλητου ποσού προμήθειας στην ABB, με περιεχόμενο εγγύησης, το οποίο θα ικανοποιεί πλήρως την ABB. Στην περίπτωση που ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν εκπληρώσει τις ως άνω απαιτήσεις εντός του καθορισμένου χρονικού πλαισίου, η ABB έχει το δικαίωμα να τερματίσει το Σύμβαση με άμεση ισχύ, χωρίς να παρέχεται στον ΠΕΛΑΤΗ το δικαίωμα να αναζητήσει οποιαδήποτε αποζημίωση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να εξοφλήσει πλήρως όλα τα Προϊόντα, Συστήματα και Υπηρεσίες, καθώς και να καλύψει όλα τα έξοδα που προκύπτουν από την ABB κατά την εκτέλεση των συμβατικών της υποχρεώσεων της έως τον τερματισμό της Συμβάσεως.

8. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Στο μέγιστο επιτρεπόμενο από την κείμενη Νομοθεσία, η ευθύνη της ABB, των εκπροσώπων της, εργαζομένων της, υποπρομηθευτών και προμηθευτών της απέναντι στον ΠΕΛΑΤΗ και για οποιαδήποτε μορφή άμεσης ζημίας, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, χρηματικών ποινών, συμβατικών ποινών και κάθε άλλου είδους ζημίας και/ή αποζημίωσης, προβλεπόμενης από τον νόμο και/ή τη Σύμβαση (συμπεριλαμβανομένων των παρόντων Όρων), δεν μπορεί συνολικά να υπερβεί το 100% της Τιμής. Στο μέγιστο επιτρεπόμενο από την κείμενη Νομοθεσία, η ABB δεν υποχρεούται να αποζημιώσει τον ΠΕΛΑΤΗ για την απώλεια κερδών και/ή κάθε έμμεσης και/ή αποθετικής ή συνεπακόλουθης ζημίας, όπως (χωρίς περιορισμό) απώλεια πωλήσεων, απώλεια κέρδους, απώλεια σύμβασης, απώλεια παραγωγής, απώλεια δεδομένων, χρόνος αδράνειας ή άλλη οικονομική ή χρηματοοικονομική ζημία, κ.λπ. Σε κάθε περίπτωση, η ABB δεν θα καταβάλλει στον ΠΕΛΑΤΗ οποιαδήποτε ζημία που ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να καταβάλει σε τρίτους για οποιονδήποτε λόγο. Σε περίπτωση διαφοράς ερμηνείας, οι διατάξεις του παρόντος άρθρου θα υπερισχύουν οποιασδήποτε άλλης ενδεχομένως συγκρουόμενης διάταξης περιέχεται στη Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων αυτών των Όρων.

9. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

9.1. Οι ημερομηνίες παράδοσης ξεκινούν από την ημερομηνία του τελευταίου χρονικά από τα εξής γεγονότα:

- από την ημερομηνία της σύναψης Συμφωνίας μεταξύ των Μερών με τους όρους παράδοσης;
- από την ημερομηνία λήψης από την ABB της προκαταβολής για την Παραγγελία, όπου προβλέπεται;
- από την ημερομηνία λήψης από την ABB των τεχνικών δεδομένων από τον ΠΕΛΑΤΗ ή από τρίτους που έχει ορίσει ο ΠΕΛΑΤΗΣ ή από την έγκριση των εκτελεστικών σχεδίων και άλλων σχεδίων της ABB από τον ΠΕΛΑΤΗ, όπου προβλέπεται;
- από την ημερομηνία λήψης από την ABB των υλικών που ενδεχομένως πρέπει να παράσχει ο ΠΕΛΑΤΗΣ ή ένα τρίτο μέρος που έχει ορίσει;
- όταν ο ΠΕΛΑΤΗΣ απαιτείται να λάβει άδεια για την εισαγωγή των υλικών ή για την πληρωμή τους.

9.2 Οι ημερομηνίες παράδοσης παρατείνονται εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν εκτελέσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις εγκαίρως και, ειδικότερα:

- εάν οι πληρωμές δεν πραγματοποιούνται εγκαίρως;
- εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν παρέχει τα απαραίτητα δεδομένα τον καθορισμένο χρόνο πριν ή κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας;
- εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ ζητά αλλαγές κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας της Παραγγελίας;
- εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ καθυστερεί την παράδοση υλικού/ων πριν ή κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας της Παραγγελίας;
- εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δώσει εντολή αναστολής;
- εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ προβεί σε αθέτηση ή παραβίαση της Σύμβασης ή οποιασδήποτε δραστηριότητας.

9.3 Οι ημερομηνίες παράδοσης παρατείνονται στην περίπτωση που παρεμποδίζεται η εκτέλεση οποιασδήποτε προβλεπόμενης υποχρέωσής για κάποιον από τους ακόλουθους λόγους:

- από αλλαγή/τροποποίηση όπως προβλέπεται στον αντίστοιχο Όρο,
 - από Γεγονός Ανωτέρας Βίας, από δυσμενείς φυσικές συνθήκες, εμπόδια και ρύποι που συναντά η ABB στον Χώρο εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των υποεπιφανειακών και υδρολογικών συνθηκών που δεν θα μπορούσαν εύλογα να προβλεφθούν πριν από την ημερομηνία της Σύμβασης,
 - λόγω καθυστέρησης εκ μέρους του υπεργολάβου του ΠΕΛΑΤΗ ή άλλου αναδόχου που απασχολεί ο ΠΕΛΑΤΗΣ,
 - από καθυστερήσεις που οφείλονται σε τελωνειακές ή ρυθμιστικές αρχές;
 - λόγω επέλευσης καθορισμένων στην Σύμβαση κινδύνων ή οποιουδήποτε άλλου θέματος που αναφέρεται ειδικά και εμφανίστηκε κατά τη διάρκεια περιόδου που αντικατοπτρίζει δίκαια την καθυστέρηση που προκλήθηκε στην ABB,
 - εξαιτίας καθυστερήσεων στην παραγωγή ή/και τον εφοδιασμό μέρους ή όλου των Προϊόντων για λόγους που δεν ευθύνεται η ABB.
- 9.4** Εάν η παράδοση δεν πραγματοποιηθεί λόγω γεγονότων ανεξάρτητων από την ABB, η παράδοση θεωρείται ως πραγματοποιημένη επιφέροντας όλα τα έννομα αποτελέσματα με απλή ειδοποίηση ολοκλήρωσης της Προμήθειας. Με τον όρο "ημερομηνία παράδοσης," τα Συμβαλλόμενα Μέρη εννοούν την ημερομηνία έκδοσης ενημέρωσης της αποστολής της Προμήθειας προς τον ΠΕΛΑΤΗ, ή παράδοσης αυτής στον μεταφορέα ή όπως προβλέπεται στην Παραγγελία, ή με την ενημέρωση παράδοσης προϊόντων για δοκιμή.

9.5 Τυχόν επιγενόμενες καθυστερήσεις στον χρόνο παράδοσης δεν τροποποιούν το χρονοδιάγραμμα των πληρωμών του ΠΕΛΑΤΗ. Εάν οι πληρωμές συνδέονται με τη συμμόρφωση με ορόσημα (milestones), το αρχικό ορόσημο (milestone) θα χρησιμοποιηθεί ως σημείο αναφοράς για τις πληρωμές. Για τον υπολογισμό των ημερομηνιών παράδοσης, λαμβάνονται υπόψη εβδομάδες πέντε (5) εργάσιμων ημερών, εξαιρουμένων των αργιών. Οι ημερομηνίες παράδοσης που αναφέρονται θεωρούνται αυτόματα παρατεταμένες σε περίπτωση απρόβλεπτων συμβάντων και για χρονικό διάστημα ισοδύναμο με τη διάρκεια του ίδιου του γεγονότος. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δέχεται την παράδοση του παραγγελλέντος υλικού ακόμη και μετά την εν λόγω ημερομηνία.

10. ΠΑΡΑΔΟΣΗ – ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ – ΑΠΟΣΤΟΛΗ – ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Η ABB παραδίδει την Προμήθεια στον ΠΕΛΑΤΗ ή σε τρίτο μέρος που έχει εγκαίρως οριστεί από αυτόν. Διαφορετικά, ο ΠΕΛΑΤΗΣ εξουσιοδοτεί την ABB να επιλέξει και να ορίσει, εκ μέρους του, μεταφορέα απαλλάσσοντας την ABB από κάθε ευθύνη για την επιλογή. Η Προμήθεια μεταφέρεται πάντα με έξοδα και κίνδυνο του ΠΕΛΑΤΗ και δεν ασφαρίζεται από την ABB κατά κινδύνων που προκύπτουν από τη μεταφορά, εκτός εάν υπάρχει γραπτή αίτηση από τον ΠΕΛΑΤΗ που περιλαμβάνεται στην Παραγγελία, με την οποία ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να καταβάλει τα σχετικά έξοδα ασφάλισης. Στην περίπτωση που η μεταφορά (συμπεριλαμβανομένων φορτώσεων – εκφορτώσεων) εκτελεστεί από την ABB, αυτή γίνεται στο όνομα και για λογαριασμό του ΠΕΛΑΤΗ, ο οποίος φέρει αποκλειστικά τον σχετικό κίνδυνο ζημίας ή απώλειας, χωρίς αυτό να απαλλάσσει τον ΠΕΛΑΤΗ από την υποχρέωση εξόφλησης όπως έχει συμφωνηθεί και η ABB απαλλάσσεται από κάθε σχετική ευθύνη. Η ευθύνη και ο σχετικός κίνδυνος περνούν στον ΠΕΛΑΤΗ από την ημέρα παράδοσης της Προμήθειας απευθείας στον ΠΕΛΑΤΗ ή στον μεταφορέα, ακόμη και όταν η παράδοση γίνεται χωρίς χρέωση μεταφορικών ή αν περιλαμβάνεται η συναρμολόγηση, ή όταν η μεταφορά χρεώνεται από την ABB. Εάν η αποστολή καθυστερήσει ή καταστεί αδύνατη για λόγους που δεν ευθύνεται

η ABB, τότε η Προμήθεια παραμένει αποθηκευμένη με έξοδα, κίνδυνο και ευθύνη του ΠΕΛΑΤΗ. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να ενημερώνει την ABB για τις απαραίτητες οδηγίες αποστολής ή οποιαδήποτε άλλα σχετικά μέτρα, για τα οποία η ABB, με βάση τη Σύμβαση, είναι υπεύθυνη την ημερομηνία. Διαφορετικά, η ABB θα διαχειριστεί την αποστολή με κόστος του ΠΕΛΑΤΗ, χωρίς να φέρει καμία ευθύνη. Η Προμήθεια παραδίδεται κατά τον συμφωνηθέντα εγγράφως χρόνο και τόπο. Εάν δεν προσδιορίζεται τόπος παράδοσης, τότε θεωρείται ότι αυτός είναι το εργοστάσιο κατασκευής ή οι αποθήκες της ABB. Ρητά προσδιορίζεται ότι ο χρόνος παράδοσης ακολουθεί το πρόγραμμα και τη συνέπεια πληρωμών του ΠΕΛΑΤΗ. Καθυστέρηση στον χρόνο καταβολής των πληρωμών επιφέρει αναλογικά ισόχρονη καθυστέρηση της παράδοσης των Προϊόντων, μη αποκλεισμένων ασκήσεως των λοιπών δικαιωμάτων της ABB. Ειδικότερα εφαρμόζονται οι όροι όπως ορίζονται στο Incoterms 2022. Σε οποιαδήποτε περίπτωση και για οιονδήποτε λόγο αρνήσεως του ΠΕΛΑΤΗ, είτε να παραλάβει, είτε να αποθηκεύσει την Προμήθεια, όλα τα έξοδα που τυχόν προκύψουν εκ των ανωτέρω θα βαρύνουν αποκλειστικά τον ΠΕΛΑΤΗ, ο οποίος θα φέρει αποκλειστικά τον κίνδυνο οποιασδήποτε ζημιάς ή απώλειας της Προμήθειας κατά το χρόνο αποθήκευσης. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να ελέγξει την Προμήθεια και να αναφέρει οποιοσδήποτε ενδεχόμενος ελλείψεις/ελαττώματα προτού αποδεχθεί την παράδοση από τον μεταφορέα και, συνεπώς, προτού υπογράψει το έγγραφο παραλαβής. Η απόκλιση από τη συνήθη συσκευασία ή η χρήση ειδικής συσκευασίας, πρέπει να ζητηθεί ρητά από τον ΠΕΛΑΤΗ κατά την υποβολή της Παραγγελίας. Τυχόν εξειδικευμένη συσκευασία των Προϊόντων της Προμήθειας θα υπόκειται σε πρόσθετη χρέωση επί της τιμής πώλησης και η επιστροφή της δεν είναι αποδεκτή. Η ABB χρησιμοποιεί τυποποιημένα υλικά και διαδικασίες συσκευασίας, παραμένοντας ρητώς απαλλαγμένη από οποιαδήποτε ευθύνη σχετικά με ελαττώματα και/ή ζημιές που προκύπτουν από τη συσκευασία, και που ενδέχεται να υποστούν τα υλικά κατά τη μεταφορά, λόγω ανωτέρας βίας. Τα τιμολόγια και κάθε άλλο έγγραφο που παραδίδεται στον ΠΕΛΑΤΗ θεωρείται ότι υπογράφεται από πρόσωπο νομίμως εξουσιοδοτημένο προς τούτο, ομοίως και εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ είναι νομικό πρόσωπο. Τόπος εκδόσεων και εξόφλησης των τιμολογίων είναι η Αθήνα ή η Θεσσαλονίκη ή η Κύπρος.

11. ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΠΟΙΝΕΣ/ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΡΗΤΡΕΣ - ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Τυχόν προβλεπόμενες χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες για καθυστέρηση ισχύουν μόνο εάν αναφέρονται ρητώς στη Βεβαίωση Παραγγελίας ή άλλως επιβεβαιώνονται εγγράφως από την ABB. Σε περίπτωση καθυστέρησης που η ABB, υποχρεούται να καταβάλλει χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες, η εν λόγω αποζημίωση θα αποτελεί τη μοναδική διαθέσιμη αποζημίωση και αποκατάσταση για τον ΠΕΛΑΤΗ, αποκλείοντας ρητά την αποζημίωση οποιασδήποτε άλλης ζημίας. Η ABB δεν θα υποχρεούται να καταβάλλει χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες όταν η καθυστέρηση εκτέλεσης οφείλεται σε απρόβλεπτη συνθήκη ή σε γεγονός που δεν σχετίζεται ευθύνη της ABB. Οι χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες θα οφείλονται μόνο όταν ο ΠΕΛΑΤΗΣ έχει ειδοποιήσει την ABB εγγράφως για την πρόθεσή του να ζητήσει την καταβολή τους και θα καταβάλλονται μόνον από την ημερομηνία που η ABB λαμβάνει την εν λόγω έγγραφη ειδοποίηση. Οι χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες δεν μπορούν να απαιτηθούν μετά την παρέλευση 10 (δέκα) ημερών από την ημέρα καθυστέρησης. Οι χρηματικές ποινές/ποινικές ρήτρες καταβάλλονται σε ποσοστό 0,05% της Τιμής του μέρους της Προμήθειας που καθυστερεί (χωρίς ΦΠΑ) για κάθε ημέρα καθυστέρησης. Το συνολικό ποσό των χρηματικών ποινών/ποινικών ρητρών για καθυστέρηση περιορίζεται στο μέγιστο ποσοστό του 5% της συνολικής Τιμής της Σύμβασης (χωρίς ΦΠΑ). Όταν η καθυστέρηση συμπληρωθεί το συνολικό ποσό, ο ΠΕΛΑΤΗΣ και η ABB θα συζητήσουν νέο χρονοδιάγραμμα παράδοσης της Προμήθειας. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δύναται να τερματίσει τη Σύμβαση μόνο όταν συμπληρωθεί το μέγιστο ποσό των χρηματικών ποινών/ποινικών ρητρών και η ABB έχει αποτύχει να ολοκληρώσει την Προμήθεια εντός της πρόσθετης προθεσμίας που συμφωνήθηκε μεταξύ των Μερών και περιλαμβάνεται στο αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα παράδοσης.

12. ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ - ΑΠΟΔΟΧΗ

12.1 Οι επιθεωρήσεις και οι δοκιμές κατά τη διάρκεια της παραγωγής και της τελικής επιθεώρησης πριν από την αποστολή της Προμήθειας διεξάγονται από την ABB ή το αντίστοιχο εργοστάσιο κατασκευής. Κάθε πρόσθετη δοκιμή, η οποία απαιτείται από τον ΠΕΛΑΤΗ, θα πρέπει να αναφέρεται στην παραγγελία, να καταγράφονται τα εφαρμοσμένα πρότυπα σε λίστα, και - εφόσον είναι δυνατόν - η τοποθεσία διεξαγωγής των δοκιμών. Όλες οι πρόσθετες δοκιμές διενεργούνται κατόπιν ρητής αποδοχής της ABB και εκτελούνται για λογαριασμό και με έξοδα του ΠΕΛΑΤΗ.

12.2 Εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της Προμήθειας, ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να τα ελέγξει ποσοτικά και ποιοτικά για τυχόν ελαττώματα/ζημιές που δεν ήταν δυνατόν να ελεγχθεί κατά την παραλαβή και υπογραφή του εγγράφου στον μεταφορέα ή έλλειψη συνομολογημένων ιδιοτήτων, και να ενημερώσει εγγράφως και εντός των άνω 15 ημερών την ABB για την ύπαρξη τους, διαφορετικά, ο ΠΕΛΑΤΗΣ χάνει τα συναφή δικαιώματά του. Η ABB δεν ευθύνεται για έλλειψη συνομολογημένης ιδιότητας, αν η ιδιότητα αυτή υπήρχε κατά τη σύναψη της σύμβασης/παραγγελίας, αλλά έπαυσε να υπάρχει χωρίς υπαιτιότητα της κατά την φυσική παραλαβή της Προμήθειας από τον ΠΕΛΑΤΗ. Η επιστροφή

Προμήθειας ή συσκευασίας δεν γίνεται δεκτή χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB. Και σε αυτή την περίπτωση, τα Προϊόντα/Συστήματα που επιστρέφονται μεταφέρονται με κίνδυνο και έξοδα του ΠΕΛΑΤΗ.

12.3 Η Προμήθεια θεωρείται και τεκμαίρεται άνευ ετέρου ότι έχει γίνει αποδεκτή από τον ΠΕΛΑΤΗ (i) μετά την άπρακτη παρέλευση της ανωτέρω προθεσμίας των 15 ημερών, (ii) στην περίπτωση που ενώ έχουν συμφωνηθεί δοκιμές αποδοχής και αυτές δεν γίνουν κατά το συμφωνηθέντα χρόνο για λόγους που δεν ευθύνεται η ABB, (iii) ο ΠΕΛΑΤΗΣ κάνει χρήση των Προϊόντων (είτε μέρος είτε όλο αυτών). Όλες οι νόμιμες προθεσμίες παραγραφής άρχονται από την παραλαβή της Προμήθειας.

12.4 Οι Υπηρεσίες θεωρούνται και τεκμαίρεται άνευ ετέρου ότι έχουν γίνει αποδεκτές από τον ΠΕΛΑΤΗ όταν (i) έχουν ολοκληρωθεί σύμφωνα με τη Σύμβαση και (ii) έχει εκδοθεί ή θεωρείται ότι έχει εκδοθεί Πρωτόκολλο Παραλαβής Εργασιών σύμφωνα με το παρόν άρθρο. Η ABB μπορεί να ζητήσει με προηγούμενη ειδοποίηση προς τον ΠΕΛΑΤΗ Πρωτόκολλο Παραλαβής το νωρίτερο 14 ημέρες πριν οι Υπηρεσίες, κατά την απόλυτη κρίση της ABB, ολοκληρωθούν και μπορούν να παραληφθούν από τον ΠΕΛΑΤΗ. Εάν οι Εργασίες διαιρούνται σε Τμήματα, η ABB μπορεί ομοίως να αιτηθεί Πρωτόκολλο Παραλαβής για κάθε Τμήμα ξεχωριστά. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ, εντός 28 ημερών από την παραλαβή της αίτησης της ABB: (i) εκδίδει το Πρωτόκολλο Παραλαβής, αναφέροντας την ημερομηνία κατά την οποία οι εργασίες ή το Τμήμα αυτών ολοκληρώθηκαν σύμφωνα με τη Σύμβαση, εκτός από τυχόν μικρές εκκρεμότητες και βλάβες που δεν θα επηρεάσουν ουσιαστικά τη χρήση τους, ή (ii) απορρίπτει εγγράφως και πλήρως αιτιολογημένα την αίτηση, προσδιορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να γίνουν από την ABB προκειμένου να εκδοθεί το Πρωτόκολλο Παραλαβής. Η ABB θα ολοκληρώσει τις εργασίες αυτές πριν εκδώσει νέα ειδοποίηση βάσει του παρόντος άρθρου. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν εκδώσει Πρωτόκολλο Παραλαβής ή δεν απορρίψει την αίτηση της ABB εντός της προθεσμίας των 28 ημερών ή εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ απορρίψει την αίτηση ενώ οι Εργασίες ή Τμήμα αυτών έχουν ουσιαστικά ολοκληρωθεί σύμφωνα με τη Σύμβαση, το Πρωτόκολλο Παραλαβής θα θεωρείται ότι έχει εκδοθεί την τελευταία ημέρα της ως άνω προθεσμίας. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν θα έχει δικαίωμα χρήσης οποιουδήποτε τμήματος των Εργασιών πριν από την έκδοση του σχετικού Πρωτοκόλλου Παραλαβής. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ προχωρήσει σε χρήση χωρίς τη γραπτή συγκατάθεση της ABB, θεωρείται ότι έχει εκδώσει το Πρωτόκολλο Παραλαβής κατά την πρώτη ημέρα της χρήσης. Η ABB απαλλάσσεται τότε από την υποχρέωση να διενεργήσει τυχόν συμφωνημένες δοκιμές παραλαβής.

12.5 Η επίβλεψη της προόδου εκτέλεσης των Υπηρεσιών γίνεται από την ABB. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ απαιτεί διενέργεια πρόσθετης επίβλεψης από τρίτο μέρος, δίχως αυτό να έχει προηγούμενα εγγράφως συμφωνηθεί, η πρόσθετη αυτή επίβλεψη θα πρέπει να φέρει την έγγραφη έγκριση της ABB και θα εκτελείται με δαπάνες του ΠΕΛΑΤΗ. Ταυτόχρονα με την ολοκλήρωση των εργασιών ο ΠΕΛΑΤΗ υποχρεούται να διεξάγει επιθεώρηση παρουσία της ABB προκειμένου να επισημάνει τυχόν ελαττώματα/κακοτεχνίες/ελλείψεις που μπορεί να είναι αποδιδόμενα στην ABB και να υπογράψει το σχετικό πρωτόκολλο περάτωσης - παραλαβής και το φύλλο απασχόλησης, δικαιούμενος άμα να συμπεριλάβει τυχόν ενστάσεις του. Στην περίπτωση ενστάσεων, η ABB υποχρεούται, εφόσον επιβεβαιώσει την ύπαρξη τυχόν ελαττωμάτων/κακοτεχνιών/ελλείψεων και μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα που θα συμφωνηθεί από κοινού με τον ΠΕΛΑΤΗ, να προβεί σε πλήρη αποκατάσταση αυτών, με την ολοκλήρωση της οποίας, ο ΠΕΛΑΤΗ οφείλει να προβεί εκ νέου στην ως άνω περιγραφόμενη διαδικασία επιβεβαίωσης της αποκατάστασης και παραλαβής ως ορίζεται.

12.6 Η επιτυχής ολοκλήρωση των Υπηρεσιών βεβαιώνεται, είτε με την υπογραφή πρωτοκόλλου παράδοσης - παραλαβής, του φύλλου απασχόλησης, είτε με οποιαδήποτε άλλη έγγραφη βεβαίωση του ΠΕΛΑΤΗ, οπότε και θα εκδίδεται το σχετικό τιμολόγιο και θεωρείται ότι αρχείται η περίοδος εγγύησης των Υπηρεσιών, εφόσον προβλέπεται να παρασχεθεί εγγύηση. Στις περιπτώσεις που η υπογραφή των άνω καταστάει αδύνατη για λόγους που οφείλονται στον ΠΕΛΑΤΗ, όπως ενδεικτικά αναφερομένων: δεν προσέρχεται να επιθεωρήσει τις παρασχεθείσες Υπηρεσίες ή χρησιμοποιεί τις εγκαταστάσεις ή τον εξοπλισμό στα οποία αφορούν οι Υπηρεσίες δίχως να έχει υπογράψει το σχετικό πρωτόκολλο παράδοσης - παραλαβής κ.α., τότε οι παρασχεθείσες Υπηρεσίες θα θεωρούνται αυτοδικαίως ως πλήρως εκτελεσθείσες, παραληφθείσες, και ανεπιφύλακτα αποδεκτές από τον ΠΕΛΑΤΗ, δίχως να απαιτείται η υπογραφή του ως άνω πρωτοκόλλου παράδοσης-παραλαβής, οπότε θα εκδίδεται το σχετικό τιμολόγιο αυτών και θα άρχεται η περίοδος εγγύησής τους εφόσον παρέχεται.

13. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ - ΑΚΥΡΩΣΗ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ

13.1 Επιστροφή Προμήθειας γίνεται δεκτή μόνον κατόπιν προηγούμενης έγγραφης συμφωνίας μεταξύ ABB και ΠΕΛΑΤΗ. Εντός 15 ημερών από την ημερομηνία της φυσικής παραλαβής των Προϊόντων, ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να ενημερώσει εγγράφως την ABB για την πρόθεσή του να επιστρέψει Προμήθεια, να αναφέρει πλήρως αιτιολογημένα τους λόγους και εφόσον γίνουν εγγράφως αποδεκτοί από την ABB, τότε να καθορισθεί και ο τρόπος

επιστροφής αυτών. Κάθε είδους επιστροφές και αποστολές Προϊόντων στην ABB, γίνονται μόνο με προπληρωμένη από τον ΠΕΛΑΤΗ μεταφορά μέσω ταχυδρομείου ή μεταφορικής εταιρείας. Για όλες τις επιστροφές προϊόντων – εξαιρουμένων όσων είναι λόγω υπαιτιότητας της ABB – ο ΠΕΛΑΤΗΣ βαρύνεται (εκτός αν άλλως συμφωνηθεί) με το 15% της καθαρής αξίας του επιστρεφόμενου υλικού, ποσοστό το οποίο ο ΠΕΛΑΤΗΣ αποδέχεται ως εύλογο και δίκαιο να καταβάλλει στην ABB ως κόστος επιθεώρησης και προετοιμασίας των Προϊόντων.

13.2 Δεν γίνονται δεκτές επιστροφές Προϊόντων τα οποία:

- έχουν με οποιονδήποτε τρόπο χρησιμοποιηθεί,
- εφαρμοστεί σε άλλους εξοπλισμούς ή εγκαταστάσεις,
- έχουν υποστεί αποσυναρμολόγηση από τρίτον εκτός της ABB,
- είναι σχεδιασμένα ή κατασκευασμένα με ειδικά τεχνικά χαρακτηριστικά ή σε πολύ μεγάλες ποσότητες και για συγκεκριμένη Προμήθεια,
- είναι εκτός του τιμοκαταλόγου της ABB που βρίσκεται στην ιστοσελίδα <https://new.abb.com/gr/documentation-and-tools>.

13.3 Επιστροφές Προϊόντων μπορεί να γίνουν δεκτές, εάν αγοράστηκαν από την ABB εντός του προηγούμενου 12μηνου από την επιστροφή και είναι αμεταχείριστα, στην κατάσταση στην οποία παρελήφθησαν και στην αρχική τους συσκευασία. Επιστροφές Προϊόντων γίνονται δεκτές καθ' όλη τη διάρκεια του έτους εκτός του χρονικού διαστήματος από 15 έως 31 Δεκεμβρίου. Η επιστροφή Προϊόντων στην ABB για έλεγχο λόγω πιθανολογούμενης κατασκευαστικής αστοχίας είναι δυνατή μόνον κατόπιν προηγούμενης συνεννόησης των Μερών. Αν δεν διαπιστωθεί κατασκευαστική αστοχία ή ατέλεια, αλλά σφάλμα, φθορά ή βλάβη από υπαιτιότητα του ΠΕΛΑΤΗ, δεν γίνεται αποδεκτή η επιστροφή της Προμήθειας. Επιστροφές Προϊόντων από ABB εκτός Αθηνών, Πειραιώς και Θεσσαλονίκης γίνονται μόνο μέσω των πρακτορείων που χρησιμοποιεί η ABB υπό την προϋπόθεση ότι αυτές οφείλονται σε υπαιτιότητα της, ενώ σε κάθε άλλη περίπτωση, ήτοι όταν οφείλονται σε υπαιτιότητα του ΠΕΛΑΤΗ, γίνονται με πρακτορείο επιλογής του ΠΕΛΑΤΗ, με τόπο παράδοσης τις αποθήκες της ABB ΑΕ και το κόστος βαρύνει αποκλειστικά τον ΠΕΛΑΤΗ. Το παρόν άρθρο 8 αφορά στο σύνολο του μόνον σε Προϊόντα που περιλαμβάνονται στο τιμοκατάλογο του ΠΩΛΗΤΗ που βρίσκεται στην ιστοσελίδα <https://new.abb.com/gr/documentation-and-tools> με αναγραφόμενες τιμές μονάδος.

13.4. Σε περίπτωση ακύρωσης ή μη έναρξης ή διακοπής των Υπηρεσιών για λόγους που δεν οφείλονται σε υπαιτιότητα της ABB, αλλά σε υπαιτιότητα του ΠΕΛΑΤΗ ή/και των υπεργολάβων του, ρητά συμφωνείται ότι η ABB δικαιούται να απαιτήσει από τον ΠΕΛΑΤΗ αποζημίωση για τις ζημιές που υπέστη όπως για τις χαμένες ώρες, τα έξοδα μετακίνησης του προσωπικού, τα έξοδα διαβίωσης, την ακινητοποίηση του εξοπλισμού και των εργαλείων κλπ.,

14. ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ

14.1. Ανωτέρα Βία είναι οποιοδήποτε γεγονός ή κατάσταση πέραν του εύλογου ελέγχου του επηρεαζόμενου μέρους, που περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων ενδεικτικά και όχι περιοριστικά:

- θεομηνίες, σεισμός, θύελλα, καταιγίδα, ηφαιστειακή δραστηριότητα, πλημμύρα, κεραυνός, τσουνάμι, κυκλώνας, παλιρροϊκό κύμα, κατολίσθηση, ξηρασία, ανεμοστρόβιλος, τυφώνας και οποιαδήποτε άλλη φυσική καταστροφή ή δυσμενείς κλιματολογικές ή θαλάσσιες συνθήκες,
- εξέγερση, διαδηλώσεις ή αναταραχές, απεργίες και εργασιακές διαμάχες,
- πυρκαγιές και εκρήξεις, ακτινοβολία ιονισμού ή μόλυνση με ραδιενέργεια από οποιοδήποτε πυρηνικό καύσιμο ή από οποιοδήποτε πυρηνικό απόβλητο από την καύση πυρηνικού καυσίμου, ραδιενεργά τοξικά εκρηκτικά ή άλλες επικίνδυνες ιδιότητες οποιοδήποτε εκρηκτικού πυρηνικού συγκροτήματος ή πυρηνικών συστατικών του, μαζί με τη μόλυνση με τοξικά υλικά ή τοξικά απόβλητα ή άλλες επικίνδυνες επιπτώσεις οποιασδήποτε τοξικής ουσίας ή ουσιών που δρουν μεμονωμένα ή συνδυαστικά,
- μη διαθέσιμότητα ή έλλειψη υλικών, δεδομένων, καυσίμων, ηλεκτρικής ενέργειας ή/και νερού,
- καθυστέρηση που οφείλεται σε ενέργειες ή παραλείψεις δημόσιων υπηρεσιών ή κυβερνητικών αρχών, κυρώσεις, αποκλεισμό, εμπάργκο, απαγόρευση εξαγωγής ή εισαγωγής υλικών ή εξοπλισμού ή υπηρεσιών και οποιαδήποτε άλλη ενέργεια ή παράλειψη ενέργειας δημόσιων υπηρεσιών ή κυβερνητικών αρχών, όπως τελωνειακή καθυστέρηση στη χώρα,
- πόλεμος και άλλες πολεμικές συγκρούσεις (κηρυγμένες ή μη), εισβολή, εχθροπραξίες, κινητοποίηση ενόπλων δυνάμεων, επίταξη ή αποκλεισμός (εμπάργκο), εξέγερση, τρομοκρατία, δολιοφθορά, επανάσταση, ανταρσία, στρατιωτικός νόμος ή σφετερισμός της εξουσίας, εμφύλιος πόλεμος ή Συμβάν παραβίασης Ασφαλείας,
- κλείσιμο οδικών, σιδηροδρομικών, εναέριων και άλλων μεταφορικών συνδέσεων, γεφυρών, σηράγγων, λιμανιών ή αποβάθρων, άλλες διακοπές ή καθυστερήσεις στις μεταφορές που υπερβαίνουν την ευθύνη της ABB,
- οποιοσδήποτε συνέπειες από αλλαγή στη νομοθεσία, συμπεριλαμβανομένων των κανονισμών και
- επιδημίες, πανδημίες και άλλοι κίνδυνοι για την υγεία και την ασφάλεια.

14.2 Εάν η εκπλήρωση οποιασδήποτε υποχρέωσης που απορρέει από τη Σύμβαση (πλην της υποχρέωσης πληρωμής) εμποδίζεται, περιορίζεται, καθυστερεί ή άλλως επηρεάζεται δυσμενώς από λόγους Ανωτέρας Βίας, το Μέρος του οποίου η εκπλήρωση επηρεάζεται από το εν λόγω γεγονός απαλλάσσεται και δεν ευθύνεται για την εν λόγω αδυναμία ή καθυστέρηση

εκπλήρωσης και δικαιούται δίκαιη προσαρμογή των συμβατικών του υποχρεώσεων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, της παράτασης του χρόνου ολοκλήρωσης. Περαιτέρω, ο ABB δικαιούται να αποζημιωθεί για κάθε εύλογο κόστος που προέκυψε κατά τη διάρκεια και ως αποτέλεσμα του Γεγονότος Ανωτέρας Βίας.

14.3 Εάν ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη θεωρεί ότι έχει επέλθει Γεγονός Ανωτέρας Βίας, το οποίο μπορεί να επηρεάσει την εκπλήρωση των συμβατικών του υποχρεώσεων, οφείλει το συντομότερο δυνατό, αλλά σε κάθε περίπτωση εντός προθεσμίας 15 ημερών από την ημερομηνία που έλαβε γνώση του σχετικού γεγονότος ή της περίπτωσης, να γνωστοποιήσει στο άλλο μέρος: **i)** το γεγονός ή τις περιστάσεις που συνιστούν Ανωτέρα Βία, **ii)** τις συμβατικές υποχρεώσεις, που παρεμποδίζονται και **iii)** τα μέτρα που προτίθενται να λάβει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν εύλογων εναλλακτικών μέσων για την εκπλήρωση. Σε κάθε περίπτωση, το επηρεαζόμενο μέρος θα προσπαθήσει να συνεχίσει την εκτέλεση των υποχρεώσεων του βάσει της παρούσας σύμβασης στο βαθμό που αυτό είναι εύλογως εφικτό.

14.4 Εάν η εκτέλεση δεν μπορεί να επιτευχθεί ή παρεμποδίζεται, περιορίζεται ή καθυστερεί για περισσότερες από 90 ημέρες λόγω Ανωτέρας Βίας και τα μέρη δεν έχουν συμφωνήσει σε αναθεωρημένη βάση τη συνέχιση των εργασιών μετά το τέλος της περιόδου 90 ημερών, τότε οποιοδήποτε από τα μέρη μπορεί ανά πάσα στιγμή μετά τη λήξη της και, ενώ το Γεγονός Ανωτέρας Βίας εξακολουθεί να υφίσταται, να καταγγείλει εγγράφως την σύμβαση τουλάχιστον 30 ημέρες πριν την έναρξη ισχύος της καταγγελίας. Σε περίπτωση καταγγελίας λόγω Ανωτέρας Βίας, Η ABB δικαιούται να λάβει πληρωμή για: **i)** τις εργασίες που εκτελέστηκαν μέχρι την καταγγελία, **ii)** τις παραγγελίες, για τις οποίες η ABB υποχρεούται να παραλάβει, **iii)** άλλες δαπάνες στις οποίες ευλόγως υποβλήθηκε ο ABB εν αναμονή της ολοκλήρωσης των εργασιών, και **iv)** τα έξοδα απομάκρυνσης.

14.5 Οποιαδήποτε πράξη, γεγονός ή περιστάσεις που, ανεξάρτητα από το αν περιορίζουν ή εμποδίζουν πραγματικά ή όχι την ABB για την εκτέλεση των υποχρεώσεων της, και δημιουργούν κατάσταση όπου η συνέχιση της εκτέλεσης των υποχρεώσεων της είναι πιθανό να προκαλέσει σημαντικό κίνδυνο για την ασφάλεια ή την προστασία του προσωπικού της ή κίνδυνο απώλειας ή ζημίας στα εργαλεία ή τον εξοπλισμό της, δίνουν το δικαίωμα στην ABB να αναστείλει, εν μέρει ή στο σύνολό τους, την εκτέλεση οποιασδήποτε ή όλων των υποχρεώσεων της βάσει της Σύμβασης. Αμέσως μόλις λάβει γνώση ενός συμβάντος ασφαλείας, η ABB μπορεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την προστασία του προσωπικού, των εργαλείων και του εξοπλισμού της, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης μέρους ή όλου του προσωπικού της ή/και των εργαλείων ή του εξοπλισμού της από τον χώρο εργασίας και της μεταφοράς τους σε κατάλληλη ασφαλή τοποθεσία εντός ή εκτός της χώρας. Η ABB ενημερώνει τον ΠΕΛΑΤΗ για το συμβάν ασφαλείας το συντομότερο δυνατό, αμέσως μόλις λάβει γνώση του. Από την ημερομηνία της εν λόγω ειδοποίησης, η ABB δικαιούται να αποζημιωθεί από τον ΠΕΛΑΤΗ για όλες τις δαπάνες που προέκυψαν από την αναστολή των εργασιών σύμφωνα με το παρόν άρθρο, καθώς και για τις δαπάνες απομάκρυνσης, επανατοποθέτησης, μετεγκατάστασης του προσωπικού ή/και των εργαλείων ή του εξοπλισμού, καθώς και για τις δαπάνες εφαρμογής οποιωνδήποτε άλλων μέτρων ασφαλείας που είναι εύλογα αναγκαία για την προστασία του προσωπικού, των εργαλείων ή του εξοπλισμού της ABB. Η ABB δικαιούται επίσης να αποζημιωθεί για τυχόν πρόσθετες δαπάνες που προκύπτουν από τη συνέχιση της εκπλήρωσης των υποχρεώσεων της σε τέτοιες περιπτώσεις. Όλες αυτές οι δαπάνες θα καταβάλλονται από τον ΠΕΛΑΤΗ για όλο χρονικό διάστημα διαρκεί το συμβάν ασφαλείας, ανεξάρτητα από οποιαδήποτε επανέναρξη ή συνέχιση των εργασιών από τον ABB.

Αναπροσαρμογή Τιμών και Παράδοσης:

Ο ΠΕΛΑΤΗΣ κατανοεί και συμφωνεί ότι η ABB θα έχει το δικαίωμα να προσαρμόζει τις τιμές των Προϊόντων της κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια οποιαδήποτε στιγμή κατά τη Διάρκεια οποιασδήποτε Συμφωνίας. Οι τιμές και η παράδοση δύνανται να υπόκεινται σε αναπροσαρμογή από την ABB για **(i)** οποιαδήποτε αύξηση στο κόστος ή **(ii)** καθυστερήσεις ή δυσκολίες στην παράδοση της Προμήθειας που προκύπτουν ως αποτέλεσμα των ακόλουθων:

- (α)** επιδημία ή μετάδοσή της στη χώρα στην οποία εκτελείται η Σύμβαση ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα όπου εργαζόμενοι, αγαθά, υλικά ή εξοπλισμός που απαιτούνται για την εκτέλεση της Σύμβασης προέρχονται, κατασκευάζονται, συναρμολογούνται, εξάγονται ή διέρχονται; ή
- (β)** ελέγχους, περιορισμούς ή άλλα μέτρα που λαμβάνονται από έναν ή περισσότερους αρμόδιους φορείς σε απάντηση της προαναφερόμενης επιδημίας ή μετάδοσής της που περιγράφεται παραπάνω; ή
- (γ)** οποιαδήποτε μέτρα που λαμβάνονται από την ABB για την πρόληψη ή τη μείωση κινδύνων υγείας.

Η ABB θα ειδοποιήσει τον ΠΕΛΑΤΗ για την αλλαγή στην τιμή των Προϊόντων σε εύλογο χρόνο. Οι νέες τιμές θα ισχύουν από την ημερομηνία γνωστοποίησης στον ΠΕΛΑΤΗ, αλλά όχι αργότερα από δεκατέσσερις (14) ημέρες μετά την έκδοση της ειδοποίησης από την ABB. Οι νέες τιμές θα ισχύουν και για παραγγελίες που υποβάλλονται από τον ΠΕΛΑΤΗ, αλλά δεν έχουν επιβεβαιωθεί γραπτώς από την ABB.

15. ΤΕΧΝΙΚΗ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ

Όλα τα σχέδια και η τεχνική τεκμηρίωση που σχετίζονται με τη Προμήθεια και υποβάλλονται από την ABB, πριν ή μετά την υπογραφή της Σύμβασης, θα παραμείνουν στην αποκλειστική κυριότητα της ABB (και/ή των θυγατρικών της) και μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο παρασχεθήκαν. Δεν επιτρέπεται η χρήση αυτών των εγγράφων με άλλο τρόπο εκτός από αυτόν που αναφέρεται παραπάνω και απαγορεύεται η απόκτηση αντιγράφων τους, η αναπαραγωγή και η αποκάλυψή τους σε τρίτο πρόσωπο χωρίς την συγκατάθεση της ABB. Σε περίπτωση που ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν εγκρίνει την τεχνική τεκμηρίωση εντός των προθεσμιών που παρέχονται στο σχέδιο παράδοσης/χρόνου, ή, εάν δεν παρέχεται προθεσμία, εντός 15 ημερών από την παράδοση της τεχνικής τεκμηρίωσης στον ΠΕΛΑΤΗ, η ABB διατηρεί το δικαίωμα να αναθεωρήσει τους όρους παράδοσης (συμπεριλαμβανομένου του κόστους και των προθεσμιών) και δύναται να χρεώσει τον ΠΕΛΑΤΗ για όλα τα έξοδα που σχετίζονται με την εν λόγω καθυστέρηση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ αναγνωρίζει ότι έχει ενημερωθεί για τους κανόνες ασφαλείας που σχετίζονται με τη χρήση των Προϊόντων. Εκτός από συγκεκριμένες οδηγίες που συμφωνούνται ειδικότερα εγγράφως, οι μηχανές, οι συσκευές και τα υλικά συμμορφώνονται με τους κανόνες της IEC και/ή με τους ειδικούς ανά κλάδο τεχνικούς κανόνες ή/και τους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ. Το βάρος, οι διαστάσεις και οι εικόνες των Προϊόντων που παρέχονται για ενημερωτικούς λόγους ανταποκρίνονται ουσιαστικά στα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στα έγγραφα της ABB. Σε περίπτωση προμήθειας που το κόστος συμφωνείται με συγκεκριμένη αναφορά στο βάρος του Προϊόντος, ισχύουν τεχνικές ανοχές χρήσης. Η ABB διατηρεί το δικαίωμα να εφαρμόζει, οποτεδήποτε, μη ουσιαστικές τροποποιήσεις στα Προϊόντα, Συστήματα ή Υπηρεσίες της και όπως κρίνει απαραίτητο, ενημερώνοντας παράλληλα τον ΠΕΛΑΤΗ σε περίπτωση που αυτές οι τροποποιήσεις μπορεί να επηρεάσουν την εγκατάσταση. Σε περίπτωση που τεχνικές τροποποιήσεις που προτείνονται από τον ΠΕΛΑΤΗ για την Προμήθεια της ABB (όπως καθορίζεται στην Προσφορά της ABB ή στα υποβληθέντα σχέδια) είναι αποδεκτές από την ABB, τα συμβαλλόμενα Μέρη πρέπει να συμφωνήσουν εγγράφως πιθανές αλλαγές, τροποποίηση του κόστους και ημερομηνίας παράδοσης. Οι προτεινόμενες τροποποιήσεις δεν επηρεάζουν την ισχύ της Συμβάσεως.

16. ΔΟΚΙΜΕΣ

16.1 Εάν συμφωνηθεί διεξαγωγή δοκιμών παραλαβής των περατωμένων Υπηρεσιών, αυτές θα πρέπει να λάβουν χώρα εντός των συμφωνηθέντων ημερομηνιών και ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να έχει διαθέσιμο απαραίτητο βοηθητικό προσωπικό και αναλώσιμα υλικά (χωρίς χρέωση) που απαιτούνται για το σκοπό αυτό. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ έχει το δικαίωμα και το καθήκον να ειδοποιήσει, εγκαίρως, την πρόθεσή του να παρακολουθήσει, με δικά του έξοδα, τις συνθήκες δοκιμής των υλικών στα εργοστάσια της ABB. Σε αυτήν την περίπτωση, η ABB θα ειδοποιήσει εντός εύλογου χρονικού διαστήματος τον ΠΕΛΑΤΗ, για την ημερομηνία κατά την οποία θα πραγματοποιηθούν οι δοκιμές. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν είναι παρών σε αυτήν την ημερομηνία, οι δοκιμές θα πραγματοποιηθούν παρ' όλα αυτά και τα αποτελέσματα θα του κοινοποιηθούν.

16.2 Όταν ο ΠΕΛΑΤΗΣ ζητά και η ABB αποδέχεται επιπλέον μη προγραμματισμένες δοκιμές, αυτές επιβαρύνονται με τα έξοδα του ΠΕΛΑΤΗ. Το αργότερο 30 (τριάντα) ημέρες από την ολοκλήρωση των έργων από την ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ, εάν έχει συμφωνηθεί, μπορεί να ζητήσει τον έλεγχο των υλικών στις εγκαταστάσεις του ή στη θέση εγκατάστασης, για να επαληθεύσει την κανονική λειτουργία τους. Σε αυτήν την περίπτωση, όλα τα σχετικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των ταξιδιωτικών, εργατικών, μεταφορικών των επιθεωρητών, θα επιβαρύνουν τον ΠΕΛΑΤΗ. Οι εν λόγω δοκιμές πραγματοποιούνται με κίνδυνο και ευθύνη του ΠΕΛΑΤΗ, ο οποίος πρέπει επίσης να φέρει ευθύνη για την πλήρη ασφάλεια του χώρου εργασίας, όπως απαιτείται και από το Άρθρο 26 (Δραστηριότητες στις εγκαταστάσεις του Πελάτη - Ασφάλεια στην Εργασία). Μετά την επιτυχημένη ολοκλήρωση των δοκιμών ή εάν έχει παρέλθει ο προαναφερόμενος χρόνος κατά τον οποίο μπορεί ο ΠΕΛΑΤΗΣ να ζητήσει δοκιμές, η υπηρεσία θεωρείται ότι έχει γίνει αποδεκτή από τον ΠΕΛΑΤΗ. Σε περίπτωση που, κατά τις δοκιμές αυτές, παρατηρηθεί ότι η υπηρεσία δεν συμμορφώνεται με τη Σύμβαση, η ABB θα πρέπει να αποκαταστήσει τις ελλείψεις το συντομότερο δυνατόν. Η επισκευή τέτοιων ελαττωμάτων αποτελεί το μόνο μέτρο αποκατάστασης και αποζημίωσης που η ABB υποχρεούται να υλοποιήσει και να παράσχει στον ΠΕΛΑΤΗ.

17. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Η εγκατάσταση των συσκευών, η συναρμολόγηση των συστατικών στοιχείων και, γενικότερα, η παροχή της Υπηρεσίας πραγματοποιούνται με φροντίδα και έξοδα του ΠΕΛΑΤΗ. Κατόπιν αιτήματος του ΠΕΛΑΤΗ, η εγκατάσταση μπορεί να παραγγελθεί από την ABB στις τιμές που έχουν καθοριστεί την ημερομηνία του αιτήματος. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να προετοιμάσει τα απαραίτητα έργα και συνδέσεις εγκαίρως και να παρέχει όλες τις απαραίτητες συνδέσεις και προετοιμασίες, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας των χώρων, όπου θα πραγματοποιηθεί η εγκατάσταση.

18. ΕΓΓΥΗΣΗ - ΑΞΙΩΣΕΙΣ

Η ABB εγγυάται ότι η Προμήθεια συμμορφώνεται με τη Σύμβαση και θα είναι απαλλαγμένη από ελαττώματα κατά τη διάρκεια ισχύος της περιόδου εγγύησης. Η εγγύηση λήγει αυτοδικαίως με τη λήξη του καθορισμένου χρόνου, ακόμη κι αν η Προμήθεια δεν έχει τεθεί σε χρήση για οποιονδήποτε λόγο. Η ABB θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει άμεσα, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, με έξοδά της, στις εγκαταστάσεις της, κάθε ελαττωματικό τμήμα της Προμήθειας, υπό την προϋπόθεση ότι η δυσλειτουργία δεν προκλήθηκε από: σφάλματα συναρμολόγησης από τον ΠΕΛΑΤΗ ή τρίτους, ακατάλληλη λειτουργία, ακατάλληλη αποθήκευση ή συντήρηση της προμήθειας, φυσιολογική φθορά, έλλειψη εμπειρίας ή αμέλεια από τον ΠΕΛΑΤΗ ή άτομα που απασχολούνται από τον ΠΕΛΑΤΗ, ακατάλληλη μεταφορά και αποθήκευση, αποτυχία του ΠΕΛΑΤΗ να λάβει μέτρα για την αντιμετώπιση πιθανών δυσλειτουργιών, υπερφόρτωση σε σχέση με τα συμβατικά όρια, μη εξουσιοδοτημένη ή ακατάλληλη παρέμβαση, από ενέργειες που προκαλούνται από τον ΠΕΛΑΤΗ ή από ενέργειες εκτός ελέγχου της ABB, από ανωτέρα βία. Εκτός από τις εγγυήσεις που παρέχονται στους παρόντες Γενικούς Όρους και τη Σύμβαση, δεν ισχύει καμία άλλη συνακόλουθη ή νόμιμη εγγύηση για τα Προϊόντα, Συστήματα και/ή Υπηρεσίες που παρέχονται από την ABB. Η επισκευή ή αντικατάσταση θα πραγματοποιηθεί από την ABB μόνον εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ έχει εκπληρώσει όλες τις υποχρεώσεις του μέχρι εκείνη την ημερομηνία. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να αναστείλει την εκτέλεση των συμβατικών του υποχρεώσεων επειδή επικαλείται την εγγύηση. Οι Συμβαλλόμενοι θα συμφωνήσουν σε εύλογο χρονικό διάστημα για την επισκευή ή την αντικατάσταση της ελαττωματικής Προμήθειας. Κάθε τμήμα της Προμήθειας που αντικαθίσταται από την ABB γίνεται ιδιοκτησία της ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα παράσχει με δικά του έξοδα πρόσβαση στα Προϊόντα/Συστήματα, για την αποκατάσταση ή επανεγκατάσταση που απαιτούνται για την επισκευή ή την αντικατάσταση. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ έχει ειδοποιήσει την ABB και δεν βρέθηκαν ελαττώματα για τα οποία ευθύνεται η ABB, η ABB δικαιούται να ζητήσει αποζημίωση για τα έξοδα που προέκυψαν λόγω της αβάσιμης ειδοποίησης για ελαττώματα. Εκτός αν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά, η μέγιστη περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την παράδοση της Προμήθειας, ακόμη και αν η Προμήθεια δεν έχει τεθεί σε χρήση. Για τον καθορισμό της περιόδου εγγύησης, σε περίπτωση που η παράδοση της Προμήθειας δεν ήταν δυνατή λόγω αιτιών που αποδίδονται στον ΠΕΛΑΤΗ, η ABB διατηρεί το δικαίωμα να θεωρήσει την αποστολή της έγγραφης ανακοίνωσης παράδοσης της Προμήθειας στον ΠΕΛΑΤΗ ως παράδοση της Προμήθειας. Οποιαδήποτε αξίωση για την Προμήθεια ή οποιοδήποτε μέρος της που δεν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές ή τη συμβατική τεκμηρίωση πρέπει να υποβληθεί γραπτώς, εντός του ανώτατου διαστήματος των 8 ημερών από την παράδοση. Στην περίπτωση των Υπηρεσιών, αυτή η προθεσμία είναι 30 ημέρες από την παροχή της αμφιλεγόμενης Υπηρεσίας. Για τα αντικατεστημένα μέρη της Προμήθειας ή τα μέρη της Προμήθειας που υποβλήθηκαν σε ουσιαστικές επισκευές, ισχύουν οι ίδιοι όροι εγγύησης όπως αυτοί που ισχύουν για την αρχική προμήθεια. Για τα υπόλοιπα μέρη της Προμήθειας, η περίοδος εγγύησης θα παραταθεί μόνο για την περίοδο που η Προμήθεια ήταν εκτός λειτουργίας λόγω του ελαττώματος. Σε κάθε περίπτωση, όλες οι περίοδοι εγγύησης λήγουν εντός των επόμενων 24 μηνών από την παράδοση της Προμήθειας. Στην περίπτωση κρυφών ελαττωμάτων ή έλλειψη συνομολογημένων ιδιοτήτων, οι προθεσμίες παραγραφής των αξιώσεων, κατά τα άρθρα 554 και 555 του ΑΚ, ξεκινάει από την παράδοση στον ΠΕΛΑΤΗ και λήγει μετά την πάροδο δύο ετών. Δεν γίνονται δεκτές αξιώσεις αφού παρέλθει η περίοδος εγγύησης, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε αξιώσεων για κρυφά ελαττώματα. Όταν η αξίωση υποβάλλεται εγκαίρως και είναι δικαιολογημένη, η υποχρέωση της ABB περιορίζεται σε επισκευή ή αντικατάσταση ελαττωματικών Προϊόντων ή στον επαναπροσδιορισμό της ελαττωματικής Υπηρεσίας, εξαιρουμένων κάθε δικαιώματος του ΠΕΛΑΤΗ να απαιτήσει τη λύση του Σύμβασης. Σε περίπτωση παροχής ανταλλακτικών, η ABB διατηρεί το δικαίωμα να παρέχει υλικό είτε από τον αρχικό προμηθευτή είτε από προμηθευτή ισοδύναμο με τον αρχικό προμηθευτή.

19. ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Ο ΠΕΛΑΤΗΣ μπορεί κατ' εξαίρεση και για σπουδαίους λόγους να αναστείλει την εκτέλεση της Σύμβασης εξ ολοκλήρου ή εν μέρει με γραπτή ειδοποίηση προς την ABB. Μετά τη λήψη αυτής της ειδοποίησης, η ABB θα αναστείλει άμεσα την εκτέλεση του Σύμβασης και θα ενημερώσει τον ΠΕΛΑΤΗ για οποιεσδήποτε σχετικές επιπτώσεις που μπορεί να έχει η αναστολή. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα εξοφλήσει την ABB για την Προμήθεια που παραδόθηκε/εκτελέστηκε έως την αναστολή και για οποιοδήποτε έξοδα της ABB που προκλήθηκαν ως συνέπεια της αναστολής. Το χρονοδιάγραμμα της Σύμβασης θα παραταθεί αντίστοιχα, όπως συμφωνήθηκε γραπτώς μεταξύ των Συμβαλλομένων. Εάν η αναστολή υπερβεί τις 90 ημερολογιακές ημέρες, η ABB έχει το δικαίωμα να τερματίσει τη Σύμβαση με γραπτή ειδοποίηση προς τον ΠΕΛΑΤΗ.

20. ΛΗΞΗ ΜΕ ΑΜΕΣΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

Η ABB μπορεί να τερματίσει το Σύμβαση με άμεση αποτέλεσμα κατά τη συμβολή οποιουδήποτε από τα εξής γεγονότα:

- Αδυναμία του ΠΕΛΑΤΗ να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις πληρωμής του σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στο Άρθρο 5 ("Τιμές"), ή παραλλαγές των ίδιων που συμφωνούνται μεταξύ των Συμβαλλομένων.
- Παραβίαση των περιορισμών και των υποχρεώσεων που Παραβίαση του άρθρου 23 ("Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας");
- προβλέπονται στο άρθρο 24 ("Γεωπολιτικό Περιβάλλον και Έλλειψη Πόρων");
- Μη συμμόρφωση του ΠΕΛΑΤΗ με το άρθρο 25 ("Έλεγχος Εξαγωγών");
- Μη συμμόρφωση με το άρθρο 26 ("Δραστηριότητες στις εγκαταστάσεις του ΠΕΛΑΤΗ - Ασφάλεια στην εργασία") και τις διατάξεις για θέματα εργατικής υγείας, ασφάλειας και υγιεινής στην εργασία και προστασίας του περιβάλλοντος.
- Μη συμμόρφωση με το άρθρο 33 ("Παραρτήματα");
- Αλλαγή ελέγχου στον ΠΕΛΑΤΗ.
- Συμβάν ανωτέρας βίας που διαρκεί περισσότερο από 90 ημέρες.
- Αναστολή του Σύμβασης διάρκειας περισσότερο από 90 ημέρες.

Η ABB θα ενημερώσει τον ΠΕΛΑΤΗ για την τερματισμό του Σύμβασης με γραπτή ειδοποίηση που αποστέλλεται με συστημένη επιστολή με επιστροφή απόδειξη. Ο τερματισμός του Σύμβασης θα ισχύει από την ημερομηνία παραλαβής του ΠΕΛΑΤΗ της ειδοποίησης τερματισμού. Στην περίπτωση τερματισμού, ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλει να επιστρέψει στην ABB όλα τα έγγραφα που έλαβε σχετικά με τη Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, σχεδίων, σχεδίων και τεχνικής τεκμηρίωσης που ανήκουν σε αυτή, χωρίς δικαίωμα αποζημίωσης ή αποζημίωσης οποιουδήποτε άλλου.

21. ΛΗΞΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος έχει το δικαίωμα να τερματίσει τη Σύμβαση σε περίπτωση σημαντικής παραβίασης των όρων της από τον αντισυμβαλλόμενο και εφόσον ο τελεταίος δεν διορθώσει την παραβίαση εντός 30 (τριάντα) ημερών από την λήψη έγγραφης ειδοποίησής. Εάν η παραβίαση δεν διορθωθεί εντός αυτής της προθεσμίας, το Συμβαλλόμενο Μέρος που βλάφηκε λόγω της παραβίασης δύναται να τερματίσει αμέσως τη Σύμβαση παρέχοντας γραπτή ειδοποίηση τερματισμού στο παραβιάνον Μέρος, με ισχύ από την ημερομηνία της ειδοποίησης. Ωστόσο, ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν θα έχει το δικαίωμα να τερματίσει το Σύμβαση εάν η ABB έχει, με καλή πίστη, ξεκινήσει την επιδιόρθωση της παραβίασης πριν από τη λήξη της προθεσμίας των 30 ημερών και δεν κατάφερε να ολοκληρώσει την επιδιόρθωση της πριν από τη λήξη της προθεσμίας των 30 ημερών για λόγους που δεν αποδίδονται σε ευθύνη της ABB.

22. ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

22.1. Τα Μέρη αναγνωρίζουν το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή ως ανθρωπινό δικαίωμα, καθώς και τις θεμελιώδεις αρχές που αφορούν στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως η νομιμότητα, η δικαιοσύνη και η διαφάνεια, ο περιορισμός του σκοπού, η ελαχιστοποίηση των δεδομένων, η ακρίβεια, ο περιορισμός της αποθήκευσης, η ακεραιότητα, η εμπιστευτικότητα και η λογοδοσία, και δεσμεύονται και συνεργάζονται με καλή πίστη για να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές, καθώς και με τους νόμους περί προστασίας της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων.

22.2. Εάν η συνεργασία μεταξύ των Μερών περιλαμβάνει την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το ένα από τα Μέρη για λογαριασμό του άλλου, τα Μέρη θα πρέπει να υπογράψουν Συμφωνία επεξεργασίας δεδομένων πριν από την εν λόγω επεξεργασία.

22.3. Σε περίπτωση διεθνούς διαβίβασης δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τα Μέρη συμφωνούν και εφαρμόζουν εκ των προτέρων τον κατάλληλο νομικό μηχανισμό διαβίβασης, όπως οι τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες της ΕΕ, εκτός εάν και τα δύο Μέρη συμφωνήσουν ότι αυτό δεν απαιτείται νομικά, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των χωρών προέλευσης και προορισμού και των σχετικών δεδομένων.

22.4. Εάν η συνεργασία μεταξύ των Μερών περιλαμβάνει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, και δεν υπάρχει επαρκής νομοθετική προστασία αυτών στη συγκεκριμένη δικαιοδοσία, ή όταν ειδικοί νόμοι απαιτούν συμβάσεις ή διατάξεις διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται ανωτέρω, τα Μέρη διαπραγματεύονται φιλικά και καλόπιστα πρόσθετες διατάξεις για να ικανοποιήσουν τις εν λόγω απαιτήσεις και να παράσχουν στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα επαρκή προστασία.

22.5 Η ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ αναγνωρίζουν ότι προστασία των Προσωπικών Δεδομένων είναι μεγάλης σημασίας. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρόκειται να μεταβιβάσει Προσωπικά Δεδομένα στην ABB, η ABB θα συμμορφωθεί με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς για την προστασία των Προσωπικών Δεδομένων. Ομοίως και ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα συμμορφωθεί με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς για την προστασία των Προσωπικών Δεδομένων που θα λάβει από την ABB στο πλαίσιο εκάστης παραγγελίας/πρότασης, ενώ είναι πιθανόν να απαιτηθεί η σύναψη πρόσθετων συμφωνιών επεξεργασίας και προστασίας δεδομένων. Οι

πρόσθετες συμφωνίες επεξεργασίας δεδομένων θα δεσμεύουν τυχόν θυγατρικές, εργολάβους, υπεργολάβους, συνεργάτες, προσωπικό της ABB.

22.6 Η ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν αποκτούν δικαιώματα επί των πληροφοριών ή στοιχείων τα οποία τυχόν του αποκαλύπτονται ή τους κοινοποιούνται κατά τη σύναψη ή κατά τη διάρκεια του συμφωνητικού/παραγγελίας/προσφοράς άμεσα ή έμμεσα, στο πλαίσιο της εκτέλεσης του αντικείμενου της ή εξ αφορμής αυτής, περιλαμβανομένων - ενδεικτικά και όχι περιοριστικά - δεδομένων ή στοιχείων που καλύπτονται από επαγγελματικό, εμπορικό ή άλλο είδους απόρρητο ή ευαίσθητο υλικό από πλευράς ανταγωνισμού (εφεξής «Εμπιστευτικές Πληροφορίες»). Μετά την για οποιοδήποτε λόγο λήξη ή λύση της επαγγελματικής συνεργασίας η ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλουν να παραδώσουν το σύνολο των Εμπιστευτικών Πληροφοριών που έχουν στην κατοχή τους. (i) Με την επιφύλαξη της ισχύουσας ελληνικής νομοθεσίας, η ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ οφείλουν:

- να διαφυλάσσουν το απόρρητο των Εμπιστευτικών Πληροφοριών, να επιδεικνύουν εχεμύθεια και τουλάχιστον την ίδια επιμέλεια, την οποία επιδεικνύουν ως προς την τήρηση της εμπιστευτικότητας των δικών τους Εμπιστευτικών Πληροφοριών, καθώς και να μην αποκαλύπτουν σε τρίτους αυτές τις Εμπιστευτικές Πληροφορίες, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση του ετέρου, εξαιρουμένων των αρμοδίων υπαλλήλων, στελεχών, συμβούλων, προστηθέντων και βοηθών εκπληρώσεώς τους, στους οποίους δύναται να τις γνωστοποιούν μόνον στο βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για την ορθή εκπλήρωση των συμβατικών τους υποχρεώσεων,

- να διασφαλίζουν ότι οι υπάλληλοι, τα στελέχη, οι σύμβουλοι, οι προστηθέντες και οι βοηθοί εκπληρώσεώς τους είναι ενήμεροι για τον εμπιστευτικό ή απόρρητο κατά περίπτωση χαρακτήρα των Εμπιστευτικών Πληροφοριών και τηρούν απαρεγκλίτως τις υποχρεώσεις του παρόντος, ευθυνόμενοι για κάθε παράβαση που τυχόν συμβεί από τα πρόσωπα αυτά,

- να μην αλλοιώνουν ούτε να αφαιρούν σήματα ή διακριτικά ταυτοποίησης, πνευματικής ή/και βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή κυριότητας τα οποία δηλώνουν τον κύριο των Εμπιστευτικών Πληροφοριών και

- να ειδοποιούν αμέσως και εγγράφως τον έτερο αναφορικά με περιστατικά που επιέρχονται σε γνώση τους και σχετίζονται με κατοχή, χρήση ή γνώση Εμπιστευτικών Πληροφοριών, από οιοδήποτε πρόσωπο πέραν των δικαιούμενων βάσει του παρόντος.

(ii) Η ως άνω υποχρέωση εχεμύθειας και η απαγόρευση γνωστοποίησης του παρόντος δεν αφορά πληροφορίες ή δεδομένα πανομοιότυπα ή παρόμοια με τις Εμπιστευτικές Πληροφορίες, οι οποίες:

- βρισκόνταν στη νόμιμη κατοχή πριν την γνωστοποίηση τους και τούτο αποδεικνύεται εγγράφως,

- παρέχονται μεταγενέστερα από τρίτους για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, (οι Συνδεδεμένες Εταιρείες δεν θεωρούνται τρίτοι) χωρίς να υφίστανται υποχρέωση εμπιστευτικότητας έναντι των τρίτων,

- η αποκάλυψή τους γίνεται δυνάμει νομοθετικής ή ρυθμιστικής διάταξης ή δικαστικής εντολής δεσμευτικής.

Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα <https://new.abb.com/privacy-notice/el/customer/greece>.

22.7 Σε κάθε περίπτωση, η διαχείριση τυχόν στοιχείων και δεδομένων που έχουν γνωστοποιηθεί για τους σκοπούς της εκτέλεσης της παραγγελίας/προσφοράς, θα γίνεται σύμφωνα με την ισχύουσα σχετικά νομοθεσία και κυρίως με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 περί προστασίας προσωπικών δεδομένων φυσικών προσώπων (GDPR), με τον οποίο η ABB και ο ΠΕΛΑΤΗΣ είναι σε πλήρη συμμόρφωση και το ειδικότερο ρυθμιστικό πλαίσιο εφαρμογής του, καθώς και τις σχετικές αποφάσεις, οδηγίες και κανονιστικές πράξεις της Αρχής Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα, όπως εκάστοτε ισχύουν.

22.8 Ο ΠΕΛΑΤΗΣ συμφωνεί ότι δεν θα αρνηθεί και δεν θα καθυστερήσει τη παροχή συναίνεσής του για τυχόν αλλαγές στο παρόν άρθρο, οι οποίες είναι απαραίτητες να γίνουν προκειμένου να υπάρχει συμμόρφωση προς τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς για την προστασία των προσωπικών δεδομένων και/ή με τις οδηγίες και εντολές από οποιαδήποτε αρμόδια επιβλέπουσα αρχή καθώς και για την εκάστοτε εφαρμογή τους κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης της παραγγελίας, και συμφωνεί ότι η εφαρμογή οποιασδήποτε τέτοιας αλλαγής δεν θα επιφέρει πρόσθετα κόστη στην ABB.

22.9 Οι υποχρεώσεις και απαγορεύσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο εξακολουθούν να ισχύουν για την ABB και τον ΠΕΛΑΤΗ και μετά την για οποιοδήποτε λόγο καταγγελία ή τη λύση ή λήξη της συνεργασίας και για χρονική διάρκεια πέντε (5) ετών.

23. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη δεν παραχωρούν ο ένας στον άλλο το δικαίωμα να εκμεταλλεύονται τις εμπορικές τους επωνυμίες, εμπορικά σήματα ή αυτές των αντίστοιχων θυγατρικών τους σε οποιαδήποτε μορφή δημοσίευσης, συμπεριλαμβανομένης της διαφήμισης, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση του άλλου συμβαλλομένου. Η κυριότητα στα Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας σε Προϊόντα, Συστήματα, Υπηρεσίες και/ή κάθε λογισμικό δεν επηρεάζεται από τη

Σύμβαση και παραμένει στην ABB ή άλλους τρίτους, ακόμη κι αν έχει αναπτυχθεί ειδικά για τη χρήση του ΠΕΛΑΤΗ. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ αναγνωρίζει την κυριότητα της ABB για όλα τα εμπορικά σήματα, τις εμπορικές ονομασίες και κάθε άλλη πνευματική ιδιοκτησία που σχετίζεται με τα Προϊόντα, είτε είναι καταχωρημένα είτε όχι σε κρατικό μητρώο. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα διατηρήσει τις ενδείξεις ευρεσιτεχνίας και εμπορικών σημάτων που εφαρμόζει η ABB στα Προϊόντα και δεν θα χρησιμοποιεί κανένα άλλο εμπορικό σήμα ή εμπορική ονομασία, καταχωρημένη ή μη, σε σχέση με οποιοδήποτε ή όλα τα Προϊόντα χωρίς την προηγούμενη, συγκεκριμένη γραπτή συγκατάθεση της ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν θα χρησιμοποιεί το όνομα και/ή τα εμπορικά σήματα της ABB χωρίς την προηγούμενη, συγκεκριμένη γραπτή συγκατάθεση της ABB. Με την λήξη της Συμφωνίας, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα αφαιρέσει κάθε αναφορά στην ABB από τις επικεφαλίδες του, τα διαφημιστικά φυλλάδια και τον τόπο επιχειρηματικής δραστηριότητάς του, και δεν θα χρησιμοποιεί έκτοτε αυτά ή οποιοδήποτε παρόμοιο όνομα ή εμπορικό σήμα. Κάθε Μέρος παραχωρεί στο άλλο μόνον τις άδειες για τα Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας και τα σχετικά δικαιώματα που αναφέρονται ρητά στη Σύμβαση. Η ABB παραχωρεί στον ΠΕΛΑΤΗ την μη αποκλειστική και μη μεταβιβάσιμη άδεια χρήσης για το λογισμικό της ABB που αφορά μόνο στην Προμήθεια, ανεξαρτήτως του τύπου του λογισμικού, και υπόκειται σε ειδική αμοιβή (ανάλογα με τον τύπο του λογισμικού) και υπό τις εξής συνθήκες: **(i)** το λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με τον εξοπλισμό που καθορίζει η ABB, **(ii)** το λογισμικό πρέπει να διατηρείται αυστηρά εμπιστευτικό, **(iii)** το λογισμικό δεν πρέπει να αντιγραφεί, αναστραφεί μηχανικά ή τροποποιηθεί, **(iv)** το δικαίωμα χρήσης του λογισμικού από τον ΠΕΛΑΤΗ λήγει αμέσως όταν ο καθορισμένος εξοπλισμός δεν χρησιμοποιείται πλέον από τον ΠΕΛΑΤΗ ή όταν τερματιστεί διαφορετικά, για παράδειγμα, λόγω παραβίασης, και **(v)** τα δικαιώματα χρήσης του λογισμικού είναι μη αποκλειστικά και μη μεταβιβάσιμα, εκτός αν υπάρχει προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB. Από κανένα όρο της Σύμβασης δεν θα θεωρηθεί ότι μεταβιβάζεται στον ΠΕΛΑΤΗ οποιοδήποτε δικαίωμα ή ιδιοκτησία στο λογισμικό ή στην Πνευματική Ιδιοκτησία που περιέχεται σε αυτό, ολικά ή μερικά, ούτε να καθιστά το λογισμικό "έργο που δημιουργήθηκε για λογαριασμό τρίτου", ούτε χορηγεί σε οποιονδήποτε πρόσωπο που δεν είναι ονομαστικά αναφερόμενο στη Σύμβαση οποιοδήποτε δικαίωμα ή αποζημίωση. Στην περίπτωση λήξης της άδειας, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα πρέπει να διακόψει αμέσως τη χρήση του λογισμικού και, χωρίς να διατηρήσει κανένα αντίγραφο ή απόσπασμα αυτού, να επιστρέψει στην ABB το λογισμικό και όλα τα αντίγραφα του, και να αφαιρέσει όλο το μηχανικά αναγνώσιμο λογισμικό από όλα τα μέσα αποθήκευσης. Εάν τρίτο πρόσωπο υποστηρίξει αξίωση παραβίασης πνευματικών δικαιωμάτων, διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή εμπορικού σήματος ("Αξίωση Παραβίασης Πνευματικών Δικαιωμάτων") κατά του ΠΕΛΑΤΗ, ισχυριζόμενο παραβίαση στη Προμήθεια ή σε μέρος αυτής, όπως πωλήθηκε και παραδόθηκε από την ABB στον ΠΕΛΑΤΗ βάσει της Σύμβασης, τότε η ABB θα υπερασπιστεί ή θα επιλύσει αυτήν την αξίωση για τον ΠΕΛΑΤΗ και θα καταβάλει τα ποσά που ενδεχομένως να επιβληθούν τελικά από δικαστήριο εναντίον του ΠΕΛΑΤΗ ή περιλαμβάνονται σε οποιαδήποτε εγκεκριμένη από την ABB επίσημη συμφωνία, υπό τις προϋποθέσεις ότι ο ΠΕΛΑΤΗΣ: **(i)** ειδοποιεί άμεσα και εγγράφως την ABB για την αξίωση, **(ii)** επιτρέπει στην ABB να ελέγχει την υπεράσπιση ή την επίλυση, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, τυχόν προσπαθειών μείωσης των επιπτώσεων, **(iii)** δεν κάνει καμία παραδοχή ευθύνης, συμφωνία ή συμβιβασμό σχετικά με την αξίωση, **(iv)** λαμβάνει τα μέτρα που η ABB μπορεί να ζητήσει με καλή πίστη για να αποφευχθούν, διεκδικηθούν, συμβιβαστούν ή υπερασπιστούν τέτοιες αξιώσεις, και **(v)** συνεργάζεται καλόπιστα με την ABB και τους νομικούς συμβούλους ή άλλους συμβούλους της για την υπεράσπιση, επίλυση και κάθε προσπάθεια μείωσης, με έξοδα της ABB. Εάν υποβληθεί οποιαδήποτε αξίωση παραβίασης πνευματικών δικαιωμάτων εναντίον του ΠΕΛΑΤΗ που πηγάζει από την Προμήθεια, όπως παραδόθηκε από την ABB, η ABB έχει το δικαίωμα, αλλά όχι την υποχρέωση (χωρίς επιπλέον κόστος για τον ΠΕΛΑΤΗ), να: **(i)** τροποποιήσει ή αντικαταστήσει τη Προμήθεια, **(ii)** αποκτήσει άδεια σχετικά με πνευματικά δικαιώματα τρίτων, **(iii)** διακόψει οποιαδήποτε πώληση της Προμήθειας ή **(iv)** λήξει τη Σύμβαση. Η ABB δεν έχει καμία υποχρέωση να υπερασπιστεί ή να επιλύσει οποιαδήποτε αξίωση που βασίζεται σε: **(i)** οποιοδήποτε περιεχόμενο ή συνδυασμούς περιεχομένου του ΠΕΛΑΤΗ με περιεχόμενο της ABB, προδιαγραφές, σχέδια ή άλλες απαιτήσεις από τον ΠΕΛΑΤΗ ή τις θυγατρικές του, **(ii)** οποιοδήποτε αλλαγές έγιναν ή συνδυάστηκαν μετά την παράδοση της Προμήθειας από την ABB στον ΠΕΛΑΤΗ ή τις θυγατρικές του, **(iii)** χρήση της Προμήθειας αντίθετα από τις οδηγίες της ABB, **(iv)** οποιαδήποτε πνευματική ιδιοκτησία που εκδόθηκε μετά την λήξη ισχύος της Σύμβασης, **(v)** οποιαδήποτε ενέργεια από τον ΠΕΛΑΤΗ ή τις θυγατρικές του για να επιλύσουν, υπερασπιστούν, ή ελαχιστοποιήσουν τέτοιες αξιώσεις χωρίς έγγραφη ενημέρωση και καθοδήγηση από την ABB, **(vi)** οποιαδήποτε συνεχιζόμενη χρήση της Προμήθειας μετά την ειδοποίηση της ABB στον ΠΕΛΑΤΗ ή τις θυγατρικές του να διακόψουν τη χρήση της Προμήθειας ως μέρος συμφωνιών ή ενεργειών. Η υποχρέωση της ABB που αναφέρεται στο παρόν άρθρο: **(i)** υπόκειται σε όλους τους περιορισμούς ευθυνών που ορίζονται στους παρόντες Όρους και **(ii)** αποτελεί την αποκλειστική υποχρέωση της ABB όσον αφορά στην παραβίαση πνευματικών δικαιωμάτων, και οποιοδήποτε άλλο αντίθετο όριον αναφέρεται στην παραβίαση πνευματικών δικαιωμάτων (συμπεριλαμβανομένων, χωρίς

περιορισμό, νομικών εγγυήσεων, δηλώσεων ή αποζημιώσεων από την ABB) δεν ισχύουν. Στο βαθμό που ασκείται αξίωση για παραβίαση πνευματικών δικαιωμάτων κατά της ABB ή των θυγατρικών της βασιζόμενη σε: **(i)** σχεδιασμούς, προδιαγραφές ή απαιτούμενες αλλαγές στην Προμήθεια προτύπου της ABB από τον ΠΕΛΑΤΗ ή τις θυγατρικές του, **(ii)** τροποποιήσεις που έγιναν στην Προμήθεια ή σε μέρη αυτής, **(iii)** συνδυασμούς που χρησιμοποιήθηκαν με την Προμήθεια ή μέρος αυτής, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα υπερασπιστεί και θα επιλύσει όλες τις εν λόγω αξιώσεις με τον ίδιο τρόπο και υποχρεώσεις όπως αυτές της ABB που αναφέρονται στην ανωτέρω. Όλα τα δεδομένα, οι πληροφορίες, τα έγγραφα, καθώς και τα Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας είτε είναι εγγεγραμμένα είτε όχι (εφεξής αναφέρονται συλλογικά ως "Τεκμηρίωση"), σε οποιαδήποτε μορφή διαβιβάζονται, παραμένουν στην αποκλειστική ιδιοκτησία της ABB και αν παρασχεθούν στον ΠΕΛΑΤΗ, η Τεκμηρίωση θα χρησιμοποιηθεί μόνο στο μέτρο που είναι απαραίτητη για την εκτέλεση της Σύμβασης. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν θα χρησιμοποιήσει την Τεκμηρίωση που λαμβάνει για λόγους διαφορετικούς από εκείνους που προβλέπονται στη Σύμβαση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν θα επικοινωνήσει σε τρίτους, δεν θα αναπαράγει και δεν θα αδειοδοτήσει την Τεκμηρίωση που λαμβάνει χωρίς την ρητή προηγούμενη έγγραφη άδεια της ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα πρέπει να επιστρέφει την Τεκμηρίωση που λαμβάνει στην ABB, μαζί με όλα τα αντίγραφα (εάν υπάρχουν), κατόπιν απλού αιτήματος από την ABB, όποτε η συγκεκριμένη Τεκμηρίωση δεν είναι πλέον απαραίτητη για την εκτέλεση της Σύμβασης και/ή για τη χρήση της Προμήθειας, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά από τα Συμβαλλόμενα Μέρη. Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ λάβει γραπτή άδεια από την ABB και σκοπεύει να χρησιμοποιήσει την Τεκμηρίωση προκειμένου να ενσωματώσει τη Προμήθεια σε άλλα προϊόντα/έγγραφα, ο ΠΕΛΑΤΗΣ είναι υπεύθυνος να εξασφαλίσει ότι, κατά τη χρήση της, δεν παραβιάζονται τα Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας της ABB και/ή τρίτων και αναλαμβάνει αποκλειστικά την πλήρη ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από οποιοδήποτε δυνητικές παραβιάσεις, κρατώντας την ABB πλήρως απαλλαγμένη από κάθε είδους ευθύνη. Σε κάθε περίπτωση, εάν η Σύμβαση εκτελεστεί από την ABB με βάση τα συγκεκριμένα τεχνικά έγγραφα του ΠΕΛΑΤΗ, η ABB δεν φέρει καμία ευθύνη για πιθανή παραβίαση των Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας τρίτων και ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να κρατήσει την ABB πλήρως απαλλαγμένη από κάθε είδους ευθύνη.

24. ΓΕΩΠΟΛΙΤΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ - ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ

Τα Μέρη είναι ενήμερα για τις προκλήσεις που σχετίζονται με εκρήξεις, επιδημίες, πόλεμο (κηρυγμένο ή ακήρυχτο), κυβερνητικούς κανονισμούς και ενέργειες των αρχών (συμπεριλαμβανομένων των κυρώσεων), εκτάκτων αναγκών, και γενικών ελλείψεων ηλεκτρονικών εξαρτημάτων και στοιχείων, αστάθεια στις αγορές, διαθεσιμότητα και κόστος πρώτων υλών, εμπορευμάτων, καθώς και ελλείψεις και αλλαγές στην αγορά σε σχέση με τη διαθεσιμότητα, τα κόστη και τις χωρητικότητες των μεταφορικών μέσων, τα οποία μπορεί να επηρεάσουν την κανονική επιχειρηματική δραστηριότητα, το κόστος εκτέλεσης και το χρονοδιάγραμμα παράδοσης, οι επιπτώσεις των οποίων είναι αυτή τη στιγμή άγνωστες. Σε κάθε περίπτωση, και παρά τυχόν αντίθετο ειδικό όρο στη Σύμβαση, εάν κάποιο από τα προαναφερόμενα περιστατικά έχει ως αποτέλεσμα να αυξηθούν οι δαπάνες της ABB για την εκτέλεση ή επηρεαστεί ουσιαστικά αρνητικά ή καθυστερήσει η εκτέλεση της Προμήθειας της ABB, οι Συμβαλλόμενοι, με πνεύμα συνεργασίας και εντός εύλογου χρόνου μετά την ενεργοποίηση αυτής της ρήτρας, θα διαπραγματευτούν εναλλακτικούς συμβατικούς όρους σε ό,τι αφορά τροποποιήσεις σε χρονοδιαγράμματα/ημερομηνίες παράδοσης, τιμολόγησης και/ή πιθανές μειώσεις της συμβατικά οφειλόμενης ποσότητας της Προμήθειας που πρέπει να παραδοθεί στον ΠΕΛΑΤΗ. Τα προαναφερόμενα θα πραγματοποιηθούν με σκοπό να καταβληθούν λογικές προστάσεις για να διασφαλιστεί ότι η Σύμβαση μπορεί να εκπληρωθεί τουλάχιστον εν μέρει. Κάθε Συμβαλλόμενος αποποιείται οποιασδήποτε αξίωσης εναντίον του άλλου Συμβαλλόμενου είτε για άμεσες ζημιές και/ή απώλεια κερδών και/ή έμμεσες και/ή σχετιζόμενες ζημιές, κυρώσεις και/ή πρόστιμα που προκύπτουν από ή σχετίζονται με οποιαδήποτε από τους λόγους που αναφέρονται παραπάνω. Εάν προκύψει διαφωνία μεταξύ των Συμβαλλομένων, θα προσπαθήσουν να την επιλύσουν φιλικά. Κάθε Σύμβαση, αποδοχή Παραγγελίας ή Επιβεβαίωση Παραγγελίας από την ABB υπόκειται και στους ανωτέρω όρους του παρόντος άρθρου, τους οποίους οι Συμβαλλόμενοι αναγνωρίζουν ως θεμελιώδεις όρους κάθε τέτοιας συμφωνίας μεταξύ τους.

25. ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Ορισμένα από τα Προϊόντα που παρέχονται από την ABB υπόκεινται σε κανόνες ελέγχου εξαγωγών. Για τον λόγο αυτό, απαιτείται πάντοτε η γραπτή συγκατάθεση της ABB, για οποιαδήποτε περίπτωση όπου ο ΠΕΛΑΤΗΣ εξάγει άμεσα ή έμμεσα Προϊόντα της ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ φέρει αποκλειστική ευθύνη για τη συμμόρφωση με αυτήν την προϋπόθεση και είναι αποκλειστικά υπεύθυνος (αστικά και ποινικά) σε περίπτωση παραβίασης, χωρίς να αποκλείεται η καταβολή αποζημίωσης προς την ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να συμμορφώνεται με όλη τη νομοθεσία που ισχύει για το εμπόριο και τις εξαγωγές της Προμήθειας και

τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων των κυρώσεων. Οι νόμοι και κανονισμοί ελέγχου εξαγωγών σχετικά με τις κυρώσεις περιλαμβάνουν κάθε ισχύουσα νομοθεσία, κανονισμό ή διοικητική ή νομοθετική απόφαση ή κατευθυντήριες γραμμές που επιβάλλουν, απαγορεύουν ή περιορίζουν συγκεκριμένες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά: (i) εισαγωγή, εξαγωγή, επανεξαγωγή, μεταφορά ή μεταφόρτωση αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας ή λογισμικού, (ii) χρηματοδότηση, απευθείας επένδυση ή έμμεση συναλλαγή ή επιχειρηματική δραστηριότητα με συγκεκριμένες χώρες, περιοχές, κυβερνήσεις, έργα ή συγκεκριμένα νομικά ή φυσικά πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών τροποποιήσεων αυτών των διατάξεων, ή (iii) οποιονδήποτε άλλο νόμο, κανονισμό, διοικητική ή νομοθετική απόφαση ή κατευθυντήριες γραμμές που εγκρίνονται, διατηρούνται ή επιβάλλονται από οποιαδήποτε Αρχή Κυρώσεων από την ημερομηνία αποδοχής της Προσφοράς ή της ολοκλήρωσης της Σύμβασης (συλλογικά: "Νόμοι Ελέγχου Εμπορίου"). Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει επίσης και εγγυάται ότι τα προϊόντα και υπηρεσίες που προορίζονται μόνο για πολιτική/αστική χρήση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν πρέπει να πωλεί, ή να προωθεί αγαθά που παρέχονται ως μέρος της Προμήθειας της ABB σε χώρες όπου η ABB απαγορεύει τις πωλήσεις και/ή παραδόσεις, όπως προβλέπεται στην Σύμβαση ή όπως ενημερώθηκε σχετικά στον ΠΕΛΑΤΗ. Ο Πελάτης δηλώνει επιπλέον ότι δεν θα πωλήσει, εξαντάγει, επανεξαγάγει, διαθέσει ή μεταφέρει κατά άλλον τρόπο οποιαδήποτε αντικείμενα που λαμβάνει από την ABB σε οποιαδήποτε Πρόσωπα που υπόκεινται σε Περιορισμούς ή που δραστηριοποιούνται ή ο τελικός σκοπός τους θα είναι σε περιοχή που απαγορεύεται από την ABB, συμπεριλαμβανομένων των περιοχών/ χωρών όπου η ABB έχει απαγορεύσει την επιχειρηματική δραστηριότητα, όπως Λευκορωσίας, Κριμαίας, Κούβας, Ιράν, Βόρειας Κορέας, Ρωσίας, Συρίας, καθώς και των περιοχών Donetsk, Luhansk, Kherson και Zaporizhzhia της Ουκρανίας (αυτή η λίστα μπορεί να αλλάξει από την ABB οποτεδήποτε). Η παροχή Προμήθειας ή τμημάτων αυτής για εξαγωγή είναι δυνατή μόνον όταν η ABB λάβει την απαραίτητη δήλωση σχετικά με τον τελικό χρήστη της. Η ABB διατηρεί το δικαίωμα να αποσύρει Προσφορές και/ή να απέχει από την εκτέλεση υφιστάμενων Παραγγελιών και/ή να τερματίσει σχετικές Συμβάσεις:

- εάν η ABB δεν λάβει το υπογεγραμμένο Πιστοποιητικό Τελικού Χρήστη Πελάτη πριν από την Κατάθεση της Παραγγελίας ή μαζί με την Παραγγελία,
- εάν η ABB δεν λάβει Πιστοποιητικό Χρήσης Πελάτη για μη πυρηνική ή στρατιωτική χρήση της Προμήθειας,
- εάν το Πιστοποιητικό Χρήσης Πελάτη είναι ασαφές, εάν δεν είναι δυνατό να προσδιοριστεί ποιος είναι ο Τελικός Χρήστης και ποια είναι η Τελική Χρήση από το υποβληθέν Πιστοποιητικό,
- σε περίπτωση παραβίασης των προαναφερόμενων διατάξεων, ιδίως όσον αφορά στις κυρώσεις και τα Πρόσωπα που υπόκεινται σε Περιορισμούς και άλλες διατάξεις που σχετίζονται με τους Νόμους Ελέγχου Εμπορίου.

26. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΣΤΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ - ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ

Στην περίπτωση παροχής υπηρεσιών και δραστηριοτήτων στις εγκαταστάσεις του ΠΕΛΑΤΗ, ο ΠΕΛΑΤΗΣ υποχρεούται να παράσχει στην ABB: (i) την πλήρη ασφάλεια του εργοστασίου στις εγκαταστάσεις του ΠΕΛΑΤΗ και/ή του τόπου όπου θα πραγματοποιηθούν οι δραστηριότητες της ABB, και (ii) ελεύθερη πρόσβαση, επαρκή χώρο καθώς και, γενικώς, ότι μπορεί να είναι απαραίτητο και δυνατό, έτσι ώστε η ABB να μπορεί να εκτελέσει τα καθήκοντά της και, ειδικότερα, την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και τη διαθεσιμότητα εξοπλισμού ανύψωσης για τη χρήση του εξοπλισμού που είναι απαραίτητος για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων στις εγκαταστάσεις του ΠΕΛΑΤΗ. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει επίσης να ειδοποιήσει εγκαίρως την ABB για όλους τους κινδύνους που υπάρχουν στην περιοχή εργασίας και να υλοποιήσει και να εγχειρίσει όλα τα σχετικά και απαραίτητα μέτρα πρόληψης και προστασίας, καθώς και τα σχέδια έκτακτης ανάγκης, ώστε το προσωπικό της ABB να μην εκτίθεται σε κινδύνους και η υγεία και η ασφάλεια στην εργασία να είναι επαρκώς προστατευμένη. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να ειδοποιήσει την ABB γραπτώς, εξ ονόματος του Υπεύθυνου Ασφάλειας που είναι υπεύθυνος για τις δραστηριότητες που πρόκειται να διεξαχθούν πριν από την έναρξη των εργασιών. Προς όφελος και των δύο Συμβαλλόμενων Μερών και προκειμένου να παρέχονται ασφαλείς συνθήκες εργασίας, προτού αρχίσει η δραστηριότητα, ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να παρέχει στο προσωπικό της ABB όλες τις πληροφορίες σχετικά με τις συνθήκες ασφαλείας στις περιοχές και τον εργοστάσιο όπου θα εργαστούν. Το προσωπικό της ABB μπορεί να αρνηθεί να ξεκινήσει τις δραστηριότητες μέχρι να ενημερωθεί επαρκώς για τις συνθήκες ασφαλείας και μπορεί επίσης να αρνηθεί την συνέχιση των εργασιών εάν κατά τη διάρκεια παροχής των υπηρεσιών έχουν τροποποιηθεί αρνητικά οι συνθήκες ασφαλείας. Πάντως, είναι καθήκον του ΠΕΛΑΤΗ να εμποδίσει το προσωπικό της ABB από το να έχει πρόσβαση στον χώρο του ΠΕΛΑΤΗ και το σχετικό εργοστάσιο έως ότου ολοκληρωθούν πλήρως όλες οι εργασίες που απαιτούνται για την απόλυτη ασφάλεια της εργασίας στο εργοστάσιο ή το τμήμα του εργοστασίου που εμπλέκεται στις εργασίες. Οι εργασίες της ABB θα πραγματοποιούνται πάντα με τη συνεχή συνδρομή του ειδικού προσωπικού του ΠΕΛΑΤΗ και με τη χρήση όλων των μέσων προστασίας, συμπεριλαμβανομένου ειδικού

εξοπλισμού που είναι κατάλληλος για τη διασφάλιση της υγείας και ασφάλειας. Στην περίπτωση ατυχήματος ή τραυματισμού του προσωπικού της ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα πρέπει να παράσχει ελεύθερη πρόσβαση στην ABB στην τοποθεσία του ατυχήματος για να καθοριστούν τα σχετικά αίτια.

27. ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ - ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ

Οποιαδήποτε διαφορά προκύψει στο μέλλον από την εκάστοτε σύμβαση πωλήσεως, προσφορά, παραγγελία, τιμολόγιο/δελτίο αποστολής ή σε σχέση με τους παρόντες Γενικούς Όρους μεταξύ ΠΩΛΗΤΗ και ABB θα υποβάλλεται στην αποκλειστική δικαιοδοσία και αρμοδιότητα των Δικαστηρίων των Αθηνών ή της Θεσσαλονίκης κατά περίπτωση και θα επιλύεται σύμφωνα με το ελληνικό δίκαιο.

28. ΕΚΧΩΡΗΣΗ

Η Σύμβαση δεσμεύει και ισχύει για τους γενικούς νομικούς διαδόχους της ABB και του ΠΕΛΑΤΗ. Ωστόσο, ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεν μπορεί να παραχωρήσει ή να μεταβιβάσει τη Σύμβαση ή οποιοδήποτε από τα δικαιώματά του και τις υποχρεώσεις του καθ' ολοκληρίαν ή εν μέρει, άμεσα ή έμμεσα, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB. Η ABB μπορεί να παραχωρήσει ή να μεταβιβάσει τα δικαιώματά της και τις υποχρεώσεις της σε άλλη θυγατρική της εταιρεία της ABB..

29. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Όλες οι ειδοποιήσεις, αιτήματα, αιτήσεις και άλλες επικοινωνίες στο πλαίσιο του Σύμβασης θα πρέπει να είναι γραπτές και θα θεωρούνται ότι έχουν κοινοποιηθεί δεόντως (i) εάν παραδοθούν ιδιοχείρως και παραληφθούν από το Μέρος στο οποίο θα απευθύνεται η εν λόγω ειδοποίηση ή άλλη επικοινωνία, ή (ii) έχουν ταχυδρομηθεί με συστημένη επιστολή με επιβεβαίωση παραλαβής, ή (iii) με e-mail σε υπεύθυνο προς τούτο πρόσωπο του άλλου Μέρους.

30. ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΟΤΗΤΑ - ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Εάν μέρος ή όλον των παρόντων Γενικών Όρων ή της Σύμβασης κριθούν άκυρα ή ακυρώσιμα, το υπόλοιπο μέρος ή λοιποί Όροι θα παραμείνουν σε ισχύ, ως έχουν, και τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα αντικαταστήσουν τους άκυρους ή ακυρώσιμους Όρους με άλλους που θα είναι όσο το δυνατόν πιο κοντά στην κοινή τους επιχειρηματική πρόθεση. Οποιαδήποτε τροποποίηση της Σύμβασης πρέπει να είναι γραπτή. Η Σύμβαση (συμπεριλαμβανομένων των Γενικών Όρων), και οποιαδήποτε έγγραφο που συμπεριλαμβάνονται στην Επιβεβαίωση Παραγγελίας ή άλλη συμφωνία (συμπεριλαμβανομένων των παραπομπών) αποτελούν ολόκληρη τη συμφωνία μεταξύ των Μερών και αντικαθιστούν οποιαδήποτε προηγούμενη συμφωνία (γραπτή ή προφορική, ρητή ή σιωπηρή) μεταξύ τους σχετικά με το αντικείμενό της Προμήθειας.

31. ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ - ΣΧΕΣΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

Οποιαδήποτε παράλειψη ή καθυστέρηση από οποιοδήποτε Μέρος κατά την άσκηση των δικαιωμάτων που απορρέουν από τη Σύμβαση δεν μπορεί να ερμηνευθεί ως παραίτηση από οποιοδήποτε δικαίωμα και η άσκηση συγκεκριμένων δικαιωμάτων ή η εν μέρει άσκηση αυτών δεν αποκλείει οποιαδήποτε περαιτέρω άσκηση τους ή την άσκηση τους με διαφορετικό τρόπο ή την άσκηση οποιωνδήποτε άλλων πιθανών δικαιωμάτων. Κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος ενεργεί ως ανεξάρτητος ανάδοχος και τίποτα σε παρόντες Όρους ή στη Σύμβαση δεν θα καθιστά το Μέρος υπάλληλο, αντιπρόσωπο ή συνεργάτη του άλλου.

Ειδικότερα, και με την επιφύλαξη των παρόντων όρων και προϋποθέσεων, οποιοσδήποτε Διανομέας διορισμένος από την ABB, είναι μη αποκλειστικός εξουσιοδοτημένος Διανομέας των προϊόντων της ABB. Η ABB διατηρεί το δικαίωμα να διορίζει επιπλέον Διανομείς σε οποιαδήποτε αγορά (συμπεριλαμβανομένης, κατά την ελεύθερη κρίση της ABB, στην εμπορική περιοχή του Διανομέα) και να πωλεί Προϊόντα απευθείας ή/και έμμεσα σε οποιοδήποτε Πελάτη εντός της εμπορικής περιοχής του Διανομέα χωρίς αποζημίωση προς τον τελευταίο. Η σχέση μεταξύ του Διανομέα και της ABB είναι αυτή του αγοραστή και του πωλητή, και ο Διανομέας δεν είναι καθ' οιονδήποτε τρόπο εκπρόσωπος, πράκτορας ή υπάλληλος της ABB, δεν έχει καμία εξουσία να αναλάβει ή να δημιουργήσει οποιαδήποτε υποχρέωση εκ μέρους της ABB, όσον αφορά στα Προϊόντα ή άλλως. Ο Διανομέας θα διεξάγει τις επιχειρηματικές του δραστηριότητες ως ανεξάρτητος εργολάβος και τα άτομα που απασχολούνται στη διεξαγωγή αυτών των δραστηριοτήτων θα θεωρούνται υπάλληλοι ή πράκτορες του Διανομέα και όχι της ABB. Ο Διανομέας δεν είναι εξουσιοδοτημένος να αναλαμβάνει ή να επιβάλλει οποιοσδήποτε υποχρεώσεις ή ευθύνες εκ μέρους της ABB, να δεσμεύει την ABB με οποιοδήποτε τρόπο, να συνάπτει οποιαδήποτε σύμβαση εκ μέρους της ABB, να λαμβάνει οποιοδήποτε ποσό οφειλόμενο στην ABB, να εγγυάται για τα προϊόντα εκτός των όρων της ABB, ή να αποδέχεται δικαστικές ή εξωδικαστικές κοινοποιήσεις για λογαριασμό της ABB.

32. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΗΘΙΚΗ

Η ABB έχει υιοθετήσει Κώδικα Δεοντολογίας και Κώδικα Δεοντολογίας Προμηθευτή, αμφότεροι είναι διαθέσιμοι στην ιστοσελίδα www.abb.gr. Ως εκ τούτου οι Εργολάβοι, οι Πελάτες, οι Προμηθευτές, οι Σύμβουλοι που

συνεργάζονται με τον ΠΕΛΑΤΗ, δεσμεύονται να τηρούν και να σέβονται τα υψηλά ηθικά πρότυπα που τίθενται σε αυτόν. Οποιαδήποτε παραβίαση των πολιτικών αυτών που περιγράφονται στους ως άνω Κώδικες θα θεωρείται ως σοβαρή παραβίαση της Σύμβασής και θα έχει ως αποτέλεσμα τη λήξη της συνεργασίας και λήψη κατάλληλων μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της υπαίτιας καταγγελίας του συμφωνητικού. Συνεπώς, στη διαδικασία επιχειρηματικών συναλλαγών με την ABB, απαιτείται από τον ΠΕΛΑΤΗ να εξοικειωθεί με αυτόν και να ενεργεί με βάση τα υψηλότερα ηθικά πρότυπα. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ εγγυάται ότι τόσο ο ίδιος δεν έχει πραγματοποιήσει, άμεσα ή έμμεσα, όσο και τυχόν άλλα πρόσωπα που γνωρίζει έχουν πραγματοποιήσει, άμεσα ή έμμεσα, οποιαδήποτε πληρωμή, δώρο ή άλλη υπόσχεση προς πελάτες, συνεργάτες, κυβερνητικούς αξιωματούχους, πράκτορες, διευθυντές και υπαλλήλους της ABB ή οποιαδήποτε άλλο τρίτο μέρος, με τρόπο αντίθετο προς ισχύοντες νόμους (συμπεριλαμβανομένου, αλλά όχι περιοριστικά, του Αμερικανικού Νόμου για τη Καταπολέμηση της Δωροδοκίας - U.S. Foreign Corrupt Practices και, όπου ισχύει, η νομοθεσία που εφαρμόζει τη Σύμβαση του ΟΟΣΑ για την Καταπολέμηση της Δωροδοκίας Ξένων Αξιωματούχων / OECD Convention Combating Bribery of Foreign Officials) και θα συμμορφωθεί με όλους τους σχετικούς νόμους, κανονισμούς, κανονιστικές διατάξεις και κανόνες σχετικά με τη δωροδοκία και τη διαφθορά. Η παραβίαση των υποχρεώσεων που περιέχονται στο παρόν άρθρο μπορεί να θεωρηθεί από την ABB ως ουσιαστική παραβίαση της Συμφωνίας και να δικαιολογεί την ABB να τερματίσει την Συμφωνία με άμεση επίδραση και χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, χωρίς να παραβιάζεται κάποιο άλλο έννομο δικαίωμα ή μέσο εκ μέρους της ABB σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία ή τον ισχύοντα νόμο. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα αποζημιώσει την ABB για κάθε ευθύνη, ζημιά, κόστος ή έξοδο που προκύπτει από τυχόν παραβίαση των παραπάνω υποχρεώσεων και τερματισμού της Συμφωνίας. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ επιβεβαιώνει ότι έχει λάβει αντίγραφο του Κώδικα Δεοντολογίας της ABB και του Κώδικα Δεοντολογίας Προμηθευτή ή του έχει παρασχεθεί πληροφόρηση για το πώς να αποκτήσει πρόσβαση διαδικτυακά. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ συμφωνεί να εκτελέσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις βάσει αρχών ηθικής συμπεριφοράς που είναι ουσιαστικά παρόμοιες. Η ABB έχει θεσπίσει τα παρακάτω κανάλια αναφοράς, όπου ο ΠΕΛΑΤΗΣ και οι υπάλληλοί του μπορούν να αναφέρουν υποψίες για παραβιάσεις ισχυόντων νόμων, πολιτικών ή προτύπων συμπεριφοράς:

Τηλ.: +39 800715064 (Δωρεάν τηλεφωνικός αριθμός)

Διαδικτυακή πύλη:

<https://abb.caseiq.app/portal>

Διεύθυνση: ABB Ltd , Legal and Integrity, Affolternstrasse 44 8050 Zürich Ελβετία.

Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες Νόμους Ακεραιότητας σε σχέση με τη Σύμφωνία. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα εξασφαλίσει επίσης ότι οι υπάλληλοι, τα στελέχη, οι διευθυντές, συνεργάτες τους ή τρίτοι που τυχόν άλλα πρόσωπα που εμπλέκονται με οποιονδήποτε τρόπο στο πλαίσιο της Σύμβασής, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να συμμορφώνονται με όλους τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας και τις απαιτήσεις που ορίζονται στη Σύμβαση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ βεβαιώνει ότι δεν έχει παραβιάσει, δεν θα παραβιάσει και δεν θα αναγκάσει την ABB να παραβιάσει οποιονδήποτε Εφαρμοστέο Νόμο περί Ακεραιότητας σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει και εγγυάται ότι, κατά την καλύτερη γνώση του, στην ημερομηνία των παρόντων Όρων, ούτε αυτός ούτε κανένας από τους διευθυντές ή στελέχη του δεν αποτελούν υποκείμενα σε περιορισμούς. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δεσμεύεται ότι θα ειδοποιήσει άμεσα την ABB στην περίπτωση που καταστεί Περιορισμένο Μέρος. Στην περίπτωση που, ως αποτέλεσμα (i) των Νόμων για τον έλεγχο του εμπορίου που εκδίδονται ή τροποποιούνται μετά την ημερομηνία της σύναψης της παρούσας Συμφωνίας, (ii) του χαρακτηρισμού του Πελάτη σε Πρόσωπο υποκείμενο σε Περιορισμούς, (iii) της μη χορήγησης τυχόν αναγκαίας άδειας εξαγωγής ή εξουσιοδότησης από Φορέα επιβολής κυρώσεων, οπότε και η εκτέλεση των υποχρεώσεων από την ABB ή συνεργατών ή τρίτων που τυχόν εμπλέκονται με οποιονδήποτε τρόπο στο πλαίσιο της Σύμβασης καθίσταται παράνομη ή ανέφικτη, τότε η ABB θα ειδοποιήσει εγγράφως, το συντομότερο δυνατόν, τον ΠΕΛΑΤΗ για την αδυναμία εκτέλεσης. Μόλις ο ΠΕΛΑΤΗΣ λάβει μια τέτοια ειδοποίηση, η ABB δικαιούται είτε να αναστείλει αμέσως την εκτέλεση της σχετικής υποχρέωσης που απορρέει από τη Σύμβαση, μέχρις ότου η ABB μπορεί νομίμως να εκπληρώσει την εν λόγω υποχρέωση, είτε να καταγγείλει μονομερώς τη Σύμφωνία εν όλω ή εν μέρει από την ημερομηνία που ορίζεται στην εν λόγω γραπτή ειδοποίηση ή σε οποιαδήποτε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η ABB δεν ευθύνεται έναντι του ΠΕΛΑΤΗ για οποιαδήποτε έξοδα, δαπάνες ή ζημιές που σχετίζονται με την εν λόγω αναστολή ή καταγγελία της Συμφωνίας. Ο Πελάτης δηλώνει ότι τα Προϊόντα προορίζονται μόνο για αστική/πολιτική χρήση. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει επιπλέον ότι δεν θα πωλήσει, εξαγάγει, επανεξαγάγει, διαθέσει ή μεταφέρει κατά άλλον τρόπο οποιαδήποτε αντικείμενα που λαμβάνει από την ABB σε οποιαδήποτε Πρόσωπα που υποκείμενα σε Περιορισμούς ή που δραστηριοποιούνται ή ο τελικός σκοπός τους θα είναι σε περιοχή που απαγορεύεται από την ABB. Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει περαιτέρω και εγγυάται ότι τα Προϊόντα και/ή Υπηρεσίες που παρέχονται σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία δεν θα εγκατασταθούν, χρησιμοποιηθούν ή εφαρμοστούν σε συνδυασμό με (i) τον σχεδιασμό, την παραγωγή, την χρήση ή την αποθήκευση χημικών, βιολογικών ή πυρηνικών όπλων ή των συστημάτων παράδοσής τους, (ii) σε οποιοδήποτε

στρατιωτικές εφαρμογές, (iii) για τη λειτουργία οποιωνδήποτε πυρηνικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά, των εγκαταστάσεων παραγωγής πυρηνικής ενέργειας, εγκαταστάσεων κατασκευής πυρηνικού καυσίμου, εγκαταστάσεων εμπλουτισμού ουρανίου, αποθήκων χρησιμοποιούμενου πυρηνικού καυσίμου και ερευνητικών αντιδραστήρων, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB.

Εάν είστε Τελικός ΠΕΛΑΤΗΣ, να θεωρήσετε το Παράρτημα I και V ως ουσιώδες και αναπόσπαστο μέρος των Γενικών Όρων σύμβασης της ABB. Εάν είστε Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας (Sales Channel Partner), να θεωρήσετε το Παράρτημα II και V ως ουσιώδες και αναπόσπαστο μέρος των Γενικών Όρων σύμβασης της ABB

33. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ

33.Α. Πώληση αγαθών/υπηρεσιών σε άμεσους πελάτες (εξαγόμενων των συμβάσεων με Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας)

Ως «Εφαρμοστέοι νόμοι Ακεραιότητας» νοούνται:

(i) Οι Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς: συμπεριλαμβανομένων αυτών των ΗΠΑ. Ο Νόμος για την καταπολέμηση των πρακτικών διαφθοράς στην αλλοδαπή του 1977 (όπως τροποποιήθηκε), ο Νόμος περί δωροδοκίας του Ηνωμένου Βασιλείου του 2010 (όπως τροποποιήθηκε), οποιαδήποτε νομοθεσία που θέτει σε ισχύ τις αρχές της Σύμβασης του ΟΟΣΑ για την καταπολέμηση της δωροδοκίας αλλοδαπών δημοσίων υπαλλήλων και οποιουδήποτε άλλους ισχύοντες νόμους, κανόνες, κανονισμούς, διατάγματα ή/και επίσημες κυβερνητικές εντολές σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της φοροδιαφυγής στις σχετικές δικαιοδοσίες (συλλογικά «Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς»);

(ii) Οι Νόμοι και οι κανονισμοί για τις κυρώσεις και τον έλεγχο του εμπορίου: όλοι οι εφαρμοστέοι νόμοι, κανονισμοί ή διοικητικές ή κανονιστικές αποφάσεις ή κατευθυντήριες γραμμές που επιβάλλουν κυρώσεις, απαγορεύουν ή περιορίζουν ορισμένες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, i) της εισαγωγής, εξαγωγής, επανεξαγωγής, μεταφοράς ή μεταφόρτωσης αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας ή λογισμικού· ii) της χρηματοδότησης, των επενδύσεων ή των άμεσων ή έμμεσων συναλλαγών ή επαφών με ορισμένες χώρες, εδάφη, περιοχές, κυβερνήσεις, έργα ή ειδικά καθορισμένα πρόσωπα ή οντότητες, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών τροποποιήσεων των εν λόγω διατάξεων· ή iii) οποιωνδήποτε άλλων νόμων, κανονισμών, διοικητικών ή κανονιστικών αποφάσεων ή κατευθυντήριων γραμμών που θεσπίζονται, διατηρούνται ή εφαρμόζονται από οποιοδήποτε Φορέα επιβολής κυρώσεων κατά τη διάρκεια ισχύος της Συμφωνίας (συλλογικά, «Νόμοι για τον έλεγχο του εμπορίου»); και

(iii) Οι Νόμοι για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την καταπολέμηση της σύγχρονης δουλείας: συμπεριλαμβανομένης της Οικουμενικής Διακήρυξης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Αρχών του ΟΗΕ για τις Επιχειρήσεις και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Γραμμών του ΟΟΣΑ για τις Πολυεθνικές Επιχειρήσεις, των Βασικών Συμβάσεων της ΔΟΕ για τα πρότυπα εργασίας, του Νόμου περί σύγχρονης δουλείας του Ηνωμένου Βασιλείου και άλλων παρόμοιων νόμων και κανονισμών για τα ανθρώπινα δικαιώματα, την εμπορία ανθρώπων και τη σύγχρονη δουλεία, (συλλογικά, «Νόμοι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα»).

Ως «Φορέας επιβολής κυρώσεων» νοείται κάθε κυβερνητικός ή ρυθμιστικός φορέας, όργανο, αρχή, ίδρυμα, οργανισμός ή δικαστήριο που εκδίδει ή εφαρμόζει Νόμους για τον έλεγχο του εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των προαναφερθέντων κυβερνητικών και ρυθμιστικών φορέων i) των Ηνωμένων Εθνών, ii) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (συμπεριλαμβανομένου του Γραφείου Ελέγχου Αλλοδαπών Περιουσιακών Στοιχείων του Αμερικανικού Υπουργείου Οικονομικών, του Αμερικανικού Υπουργείου Εξωτερικών και του Αμερικανικού Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ), iii) της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή iv) της Ελβετίας.

Ως «Πρόσωπο υποκείμενο σε περιορισμούς» νοείται κάθε οντότητα, νομικό ή φυσικό πρόσωπο που περιλαμβάνεται σε κατάλογο (συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων των ΗΠΑ και της ΕΕ) με καταγεγραμμένα ή αποκλεισμένα υποκείμενα ή που υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων ή άλλους περιορισμούς δυνάμει οποιουδήποτε ισχύοντος Νόμου για τον έλεγχο του εμπορίου (συμπεριλαμβανομένης κάθε οντότητας που τελεί υπό την άμεση ή έμμεση κυριότητα σε ποσοστό πενήντα (50) τοις εκατό ή περισσότερο, συνολικά ή μεμονωμένα, ή άλλως βρίσκεται υπό τον έλεγχο οποιουδήποτε Προσώπου υποκείμενου σε περιορισμούς).

1. Τα μέρη συμμορφώνονται με όλους τους Εφαρμοστέους Νόμους περί Ακεραιότητας στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας, και διασφαλίζουν ότι οι υπάλληλοι, τα στελέχη, οι διευθυντές, συνεργάτες τους ή τρίτοι που τυχόν εμπλέκονται με οποιονδήποτε τρόπο στο πλαίσιο της παρούσας, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να συμμορφώνονται με όλους τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας και τις απαιτήσεις που ορίζονται στη Σύμβαση. Τα μέρη βεβαιώνουν ότι δεν έχουν παραβιάσει, δεν θα

παραβιάσουν και δεν θα αναγκάσουν το άλλο μέρος να παραβιάσει οποιονδήποτε Εφαρμοστέο Νόμο περί Ακεραιότητας σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία.

2. Τα Μέρη δηλώνουν και εγγυώνται ότι, στο βαθμό που γνωρίζουν, κατά την ημερομηνία σύναψης της παρούσας Συμφωνίας, ούτε τα ίδια ούτε οποιοσδήποτε από τους διευθυντές ή στελέχη τους θεωρούνται υποκείμενα σε περιορισμούς. Τα Μέρη συμφωνούν ότι θα ειδοποιούν άμεσα το άλλο στην περίπτωση που κάποιο καταστεί υποκείμενο σε περιορισμούς.

3. Στην περίπτωση που, ως αποτέλεσμα i) των Νόμων για τον έλεγχο του εμπορίου που εκδίδονται ή τροποποιούνται μετά την ημερομηνία της σύναψης της παρούσας Συμφωνίας, ii) του χαρακτήρα του Πελάτη σε Πρόσωπο υποκείμενο σε Περιορισμούς, ή iii) της μη χορήγησης τυχόν αναγκαίας άδειας εξαγωγής ή εξουσιοδότησης από Φορέα επιβολής κυρώσεων, οπότε και η παράδοση από την ABB ή συνεργατών ή τρίτων που τυχόν εμπλέκονται με οποιονδήποτε τρόπο στο πλαίσιο της Συμφωνίας καθίσταται παράνομη ή ανέφικτη, τότε η ABB θα ειδοποιήσει εγγράφως, συντομότερο δυνατόν, τον Πελάτη για την αδυναμία εκτέλεσης ή να εκπλήρωσης της εν λόγω υποχρέωσης. Μόλις ο Πελάτης λάβει μια τέτοια ειδοποίηση, η ABB δικαιούται είτε να αναστείλει αμέσως την εκτέλεση της σχετικής υποχρέωσης που απορρέει από τη Συμφωνία, μέχρις ότου η ABB μπορέσει νομίμως να εκπληρώσει την εν λόγω υποχρέωση, είτε να καταγγείλει μονομερώς τη Συμφωνία εν όλω ή εν μέρει από την ημερομηνία που ορίζεται στην εν λόγω γραπτή ειδοποίηση ή σε οποιαδήποτε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η ABB δεν ευθύνεται έναντι της Εταιρείας για οποιαδήποτε έξοδα, δαπάνες ή ζημιές που σχετίζονται με την εν λόγω αναστολή ή καταγγελία της Συμφωνίας.

4. Σε περίπτωση αναστολής ή καταγγελίας, όπως ορίζεται στον Όρο [3] ανωτέρω, η ABB δικαιούται πληρωμή όπως προβλέπεται στην παρούσα και καταβολής κάθε εύλογου σχετικού κόστους στο οποίο αναγκαστικά υποβλήθηκε λόγω της αναστολής ή καταγγελίας, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, όλων των εύλογων δαπανών που σχετίζονται με την αναστολή ή καταγγελία κάθε υπεργολαβικής σύμβασης που ανατέθηκε ή δεσμεύτηκε για αγαθά ή υπηρεσίες σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία.

5. Τα αγαθά, οι υπηρεσίες και/ή η τεχνολογία της ABB ενδέχεται να υπόκεινται σε περιορισμούς εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων εμπορίου διπλής χρήσης. Ο Πελάτης αναλαμβάνει το καθήκον να λάβει όλες τις απαραίτητες άδειες/εξουσιοδοτήσεις από τις αρμόδιες αρχές για την εισαγωγή ή εξαγωγή των προϊόντων και/ή υπηρεσιών της ABB. Τα προϊόντα, οι υπηρεσίες και/ή η τεχνολογία που προέρχονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες υπόκεινται στους Κανονισμούς Εξαγωγής των Ηνωμένων Πολιτειών (U.S. Export Administration Regulations - "EAR") και δεν πρέπει να εξάγονται, να επανεξάγονται ή να μεταφέρονται (εντός της χώρας) χωρίς την απόκτηση των απαραίτητων έγκυρων αδειών/εξουσιοδοτήσεων από τις αρμόδιες αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών.

6. Ο Πελάτης δηλώνει ότι είναι ο απόλυτος τελικός παραλήπτης οποιουδήποτε αντικείμενου που παρέχεται σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία, και ότι τα αντικείμενα προορίζονται μόνο για αστική/πολιτική χρήση. Ο Πελάτης δηλώνει επιπλέον ότι δεν θα πωλήσει, εξαγάγει, επανεξαγάγει, διαθέσει ή μεταφέρει κατά άλλον τρόπο οποιαδήποτε αντικείμενα που λαμβάνει από την ABB σε οποιαδήποτε Πρόσωπα που υπόκεινται σε Περιορισμούς ή που δραστηριοποιούνται ή ο τελικός σκοπός τους θα είναι σε περιοχή ή που απαγορεύεται από την ABB, συμπεριλαμβανομένων της Λευκορωσίας, Κριμαίας, Κούβας, Ιράν, Βόρειας Κορέας, Ρωσίας, Συρίας, καθώς και των περιοχών Donetsk, Luhansk, Kherson και Zaporizhzhia της Ουκρανίας (η λίστα αυτή μπορεί να τροποποιηθεί οποτεδήποτε κατά την απόλυτη διακριτική ευχέρεια της ABB). Ο Πελάτης δηλώνει περαιτέρω και εγγυάται ότι τα Προϊόντα και/ή Υπηρεσίες που παρέχονται σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία δεν θα εγκατασταθούν, χρησιμοποιηθούν ή εφαρμοστούν σε συνδυασμό με (i) τον σχεδιασμό, την παραγωγή, την χρήση ή την αποθήκευση χημικών, βιολογικών ή πυρηνικών όπλων ή των συστημάτων παράδοσής τους, (ii) σε οποιοδήποτε στρατιωτικές εφαρμογές, ή (iii) για τη λειτουργία οποιωνδήποτε πυρηνικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά, των εγκαταστάσεων παραγωγής πυρηνικής ενέργειας, εγκαταστάσεων κατασκευής πυρηνικού καυσίμου, εγκαταστάσεων εμπλουτισμού ουρανίου, αποθηκών χρησιμοποιημένου πυρηνικού καυσίμου και ερευνητικών αντιδραστήρων, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB.

7. Προς αποφυγή αμφιβολιών, καμία διάταξη της παρούσας Συμφωνίας δεν ερμηνεύεται ή εφαρμόζεται κατά τρόπο που θα απαιτούσε από οποιοδήποτε μέρος να πράξει ή να απέχει από οποιαδήποτε πράξη, η οποία θα συνιστούσε παραβίαση ή θα είχε ως αποτέλεσμα την απώλεια οικονομικού οφέλους σύμφωνα με τους ισχύοντες Νόμους για τον έλεγχο του εμπορίου.

8. Ο Πελάτης οφείλει να ενημερώσει αμέσως και εγγράφως την ABB για οποιαδήποτε πιθανή ή πραγματική παραβίαση των υποχρεώσεων που ορίζονται στους Ισχύοντες Κανόνες Ακεραιότητας, τον Κώδικα Δεοντολογίας της ABB ή του παρόντος Παραρτήματος Δεοντολογίας, είτε αυτές προκύπτουν από τον Πελάτη, τους συνεργάτες του ή οποιαδήποτε τρίτα μέρη που έχουν συμπεριληφθεί από τον Πελάτη στην Συμφωνία. Σε περίπτωση τέτοιας ειδοποίησης ή εάν η ABB έχει γενικά λόγους να πιστεύει ότι προέκυψε πιθανή ή πραγματική παραβίαση, ο Πελάτης αποδέχεται να συνεργαστεί με διαφάνεια σε οποιαδήποτε επιθεώρηση, έρευνα ή εξεταστική ορίσει ως αναγκαία η ABB. Κατά τη διάρκεια τέτοιας επιθεώρησης, έρευνας ή

εξεταστικής, η ABB ενδέχεται να αναστείλει την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της μέχρις ότου, η ABB επιβεβαιώσει κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια ότι δεν έχει συμβεί ή δεν θα συμβεί καμία παραβίαση. Η ABB δεν θα ευθύνεται έναντι του Πελάτη για οποιαδήποτε απαίτηση, απώλεια ή ζημία οποιουδήποτε είδους που σχετίζεται με την απόφασή της να αναστείλει ή να τερματίσει την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της σύμφωνα με την παρούσα διάταξη.

9. Χωρίς να παραβιάζεται η προηγούμενη διάταξη ή οποιαδήποτε άλλη διάταξη της Συμφωνίας, σε περίπτωση πραγματικής ή πιθανής παραβίασης των Ισχύοντων Νόμων Ακεραιότητας ή σημαντικής παραβίασης των υποχρεώσεων που ορίζονται στον Κώδικα Δεοντολογίας της ABB ή στο παρόν Παράρτημα Δεοντολογίας, η ABB έχει, σύμφωνα με της νομοθεσίας, το δικαίωμα να τερματίσει/καταγγείλει μονομερώς τη Συμφωνία με άμεση ισχύ. Με την επιφύλαξη παντός άλλου νομίμου δικαιώματός της, επιπροσθέτως της ως άνω καταγγελίας/λήξης, η ABB δεν φέρει ευθύνη έναντι του Πελάτη για κάθε αξίωση, απώλεια ή ζημία οποιουδήποτε είδους που σχετίζεται με την απόφασή της να τερματίσει την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της βάσει της παρούσας διάταξης. Περαιτέρω, ο Πελάτης υποχρεούται να αποζημιώσει την ABB για όλες τις υποχρεώσεις, ζημιές, έξοδα ή κόστη που προκύπτουν ως αποτέλεσμα οποιασδήποτε τέτοιας παραβίασης και/ή καταγγελίας/λήξης της Συμφωνίας. Η ABB δύναται να αναφέρει τέτοιες παραβιάσεις στις αρμόδιες Αρχές, όπως απαιτείται από τους Ισχύοντες Νόμους.

33.B. Συμφωνία μεταξύ ABB & Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας:

1. Όροι. Για τους σκοπούς του παρόντος Προσαρτήματος Ακεραιότητας, τα Μέρη συμφωνούν να εφαρμόζουν τους ακόλουθους ορισμούς:

1.1. Ως «Εφαρμοστέοι Νόμοι Ακεραιότητας» νοούνται:

(i) Οι Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς συμπεριλαμβανομένων αυτών των ΗΠΑ: Ο Νόμος για την καταπολέμηση των πρακτικών διαφθοράς στην αλλοδαπή του 1977 (όπως τροποποιήθηκε), ο Νόμος περί δωροδοκίας του Ηνωμένου Βασιλείου του 2010 (όπως τροποποιήθηκε), οποιαδήποτε νομοθεσία που θέτει σε ισχύ τις αρχές της Σύμβασης του ΟΟΣΑ για την καταπολέμηση της δωροδοκίας αλλοδαπών δημοσίων υπαλλήλων και οποιοσδήποτε άλλους ισχύοντες νόμους, κανόνες, κανονισμούς, διατάγματα ή/και επίσημες κυβερνητικές εντολές σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της φοροδιαφυγής στις σχετικές δικαιοδοσίες (συλλογικά «Νόμοι κατά της δωροδοκίας και της διαφθοράς»).

(ii) Οι Νόμοι και οι κανονισμοί για τις κυρώσεις και τον έλεγχο του εμπορίου: όλοι οι εφαρμοστέοι νόμοι, κανονισμοί ή διοικητικές ή κανονιστικές αποφάσεις ή κατευθυντήριες γραμμές που επιβάλλουν κυρώσεις, απαγορεύουν ή περιορίζουν ορισμένες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, i) της εισαγωγής, εξαγωγής, επανεξαγωγής, μεταφοράς ή μεταφόρτωσης αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας ή λογισμικού, ii) της χρηματοδότησης, των επενδύσεων ή των άμεσων ή έμμεσων συναλλαγών ή επαφών με ορισμένες χώρες, εδάφη, περιοχές, κυβερνήσεις, έργα ή ειδικά καθορισμένα πρόσωπα ή οντότητες, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών τροποποιήσεων των εν λόγω διατάξεων· ή iii) οποιωνδήποτε άλλων νόμων, κανονισμών, διοικητικών ή κανονιστικών αποφάσεων ή κατευθυντήριων γραμμών που θεσπίζονται, διατηρούνται ή εφαρμόζονται από οποιοδήποτε Φορέα επιβολής κυρώσεων κατά διάρκεια ισχύος της παρούσας Συμφωνίας (συλλογικά, «Νόμοι για τον έλεγχο του εμπορίου»)· και

(iii) Οι Νόμοι και τα διεθνή πλαίσια για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την καταπολέμηση της σύγχρονης δουλείας: συμπεριλαμβανομένης της Οικουμενικής Διακήρυξης για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Αρχών του ΟΗΕ για τις Επιχειρήσεις και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, των Κατευθυντήριων Γραμμών του ΟΟΣΑ για τις Πολυεθνικές Επιχειρήσεις, των Βασικών Συμβάσεων της ΔΟΕ για τα πρότυπα εργασίας, του Νόμου περί σύγχρονης δουλείας του Ηνωμένου Βασιλείου και άλλων παρόμοιων νόμων και κανονισμών για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των νόμων και κανονισμών κατά της εμπορίας ανθρώπων, της σύγχρονης δουλείας, της καταναγκαστικής εργασίας και της παιδικής εργασίας (συλλογικά, «Νόμοι για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα»).

1.2. Ως «Φορέας επιβολής κυρώσεων» νοείται κάθε κυβερνητικός ή ρυθμιστικός φορέας, όργανο, αρχή, ίδρυμα, οργανισμός ή δικαστήριο που εκδίδει ή εφαρμόζει Νόμους για τον έλεγχο του εμπορίου και έχει δικαιοδοσία επί της Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των προαναφερθέντων κυβερνητικών και ρυθμιστικών φορέων i) των Ηνωμένων Εθνών, ii) των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (συμπεριλαμβανομένου του Γραφείου Ελέγχου Αλλοδαπών Περιουσιακών Στοιχείων του Αμερικανικού Υπουργείου Οικονομικών, του Αμερικανικού Υπουργείου Εξωτερικών και του Αμερικανικού Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ), iii) της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή iv) της Ελβετίας.

1.3. Ως «Πρόσωπο υποκείμενο σε περιορισμούς» νοείται κάθε οντότητα, νομικό ή φυσικό πρόσωπο που περιλαμβάνεται σε κατάλογο (συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων των ΗΠΑ και της ΕΕ) με

καταγεγραμμένα ή αποκλεισμένα υποκείμενα ή που υπόκεινται σε δέσμευση περιουσιακών στοιχείων ή άλλους περιορισμούς δυνάμει οποιουδήποτε ισχύοντος Νόμου για τον έλεγχο του εμπορίου (συμπεριλαμβανομένης κάθε οντότητας που τελεί υπό την άμεση ή έμμεση κυριότητα σε ποσοστό πενήντα (50) τοις εκατό ή περισσότερο, συνολικά ή μεμονωμένα, ή άλλως βρίσκεται υπό τον έλεγχο οποιουδήποτε Προσώπου υποκειμένου σε περιορισμούς).

2. Υποχρεώσεις των μερών. Τα μέρη δια του παρόντος δηλώνουν, εγγυώνται και συμφωνούν ότι γνωρίζουν και συμμορφώνονται με όλους τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας σε σχέση με την παρούσα και διασφαλίζουν ότι οι υπάλληλοι, τα στελέχη, οι διευθυντές, συνεργάτες τους ή τρίτοι που τυχόν εμπλέκονται με οποιονδήποτε τρόπο στο πλαίσιο της παρούσας αναλαμβάνουν την υποχρέωση να συμμορφώνονται με όλους τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας και τις απαιτήσεις που ορίζονται στην Συμφωνία. Τα μέρη βεβαιώνουν ότι δεν έχουν παραβιάσει, δεν θα παραβιάσουν και δεν θα αναγκάσουν το άλλο μέρος να παραβιάσει οποιονδήποτε Εφαρμοστέο Νόμο περί ακεραιότητας σε σχέση με την παρούσα. Πρόθεση των συμβαλλόμενων μερών είναι να μην γίνονται πλήρωμες ή μεταβιβάσεις αξίας που έχουν ως σκοπό ή αποτέλεσμα τη δωροδοκία γενικότερα, την αποδοχή ή την ανοχή σε εκβιασμούς, δωροδοκίες ή άλλα παράνομα ή αθέμιτα μέσα για την απόκτηση επιχειρήσεων και οφέλους. Περαιτέρω, προς αποφυγή αμφιβολιών, καμία διάταξη του παρόντος δεν ερμηνεύεται ή εφαρμόζεται κατά τρόπο που θα απαιτούσε από οποιοδήποτε μέρος να πράξει ή να παραλείψει κατά παράβαση Νόμου με αποτέλεσμα την απώλεια οικονομικού οφέλους σύμφωνα με τους ισχύοντες Νόμους για τον έλεγχο του εμπορίου.

3. Υποχρεώσεις του Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας, ο οποίος δηλώνει, εγγυάται και συμφωνεί ότι:

3.1. Με την επιφύλαξη κάθε αντίθετης διάταξης της παρούσας Συμφωνίας, κανένα ποσό που θα έπρεπε να καταβληθεί στον Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας βάσει της παρούσας δεν θα είναι απαιτητικό και πληρωτέο στον βαθμό που απαγορεύεται, περιορίζεται ή δεσμεύεται από τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας.

3.2. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας: έχει εξετάσει και κατανοήσει τον Κώδικα Δεοντολογίας της ABB (διαθέσιμος ηλεκτρονικά στη διεύθυνση ABB Code of Conduct - ABB Group (global.abb) και διαδικασίες της ABB που σχετίζονται με την ακεραιότητα και διατίθενται από την ABB στον Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων από καιρού εις καιρόν.

3.3. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας αναγνωρίζει ότι θα υπόκειται σε συνεχείς διαδικασίες δέουσας επιμέλειας και παρακολούθησης της συμμόρφωσης εκ μέρους της ABB. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων ενημερώνει εγκαίρως την ABB για κάθε ουσιώδη αλλαγή στις πληροφορίες που έχουν προηγουμένως παρασχεθεί σε σχέση με τις διαδικασίες δέουσας επιμέλειας της ABB και παρέχει στην ABB κάθε πρόσθετη πληροφορία ή πιστοποίηση συμμόρφωσης που απαιτείται κατόπιν αιτήματος.

3.4. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας πρέπει, κατόπιν εύλογου αιτήματος της ABB, να διαθέσει τους υπαλλήλους, τα στελέχη, τους διευθυντές, τους συνεργάτες του ή τρίτους για εγκεκριμένη από την ABB εκπαίδευση σχετικά με την ακεραιότητα.

3.5. Εάν, δυνάμει των Νόμων για τον έλεγχο του εμπορίου, η εκπλήρωση εκ μέρους της ABB οποιασδήποτε υποχρέωσης της βάσει του παρόντος καθίσταται παράνομη ή ανέφικτη, η ABB θα ειδοποιηθεί εγγράφως τον Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας, το συντομότερο δυνατό, για την αδυναμία της να εκτελέσει ή να εκπληρώσει τις εν λόγω υποχρεώσεις, και δικαιούται είτε να αναστείλει αμέσως την εκτέλεση της σχετικής υποχρέωσης που απορρέει από τη Συμφωνία, μέχρις ότου καταστεί νόμιμα εφικτή η εκπλήρωσή της είτε να καταγγείλει εγγράφως την παρούσα Συμφωνία με ισχύ από την ημερομηνία που ορίζεται στην εν λόγω ειδοποίηση. Η ABB δεν ευθύνεται έναντι του Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας για οποιαδήποτε έξοδα, δαπάνες ή ζημιές που σχετίζονται με την εν λόγω αναστολή ή καταγγελία της Συμφωνίας.

3.6. Τα αγαθά, οι υπηρεσίες και/ή η τεχνολογία της ABB μπορεί να υπόκεινται σε περιορισμούς εμπορικής συναλλαγής, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων διπλής χρήσης και άλλων ελέγχων εμπορίου. Ο βαθμό που ισχύει, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας θα φέρει, με δικά του έξοδα, την ευθύνη για τη συμμόρφωση με όλους τους ισχύοντες νόμους εξαγωγών και για την απόκτηση οποιασδήποτε απαραίτητης απαλλαγής τελωνειακής εισαγωγής. Κάθε φορά που ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας είναι ο εξαγωγέας (συμπεριλαμβανομένων των εξαγωγών αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας και θεωρούμενων εξαγωγών τεχνολογίας), εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας θα πρέπει, με δικά του έξοδα, να αποκτήσει όλες τις απαραίτητες άδειες εξαγωγής και οποιοδήποτε άλλες απαλλαγές ή εξουσιοδοτήσεις που απαιτούνται σύμφωνα με τους ισχύοντες Νόμους Ελέγχου Εμπορίου. Τα προϊόντα, οι υπηρεσίες και/ή η τεχνολογία που προέρχονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες υπόκεινται στους Κανονισμούς Εξαγωγών των ΗΠΑ (U.S. Export Administration Regulations - EAR) και δεν πρέπει να εξάγονται, επαναεξάγονται ή μεταφέρονται (στο εσωτερικό της χώρας) χωρίς την απόκτηση των απαραίτητων έγκυρων αδειών/εξουσιοδοτήσεων από τις αρμόδιες αρχές των ΗΠΑ. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας πρέπει να παρέχει στην ABB έγγραφη ειδοποίηση για τέτοιες άδειες, απαλλαγές ή εξουσιοδοτήσεις και για όλους τους ισχύοντες όρους.

3.7. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας δεν πρέπει να συνάπτει επιχειρηματικές συνεργασίες ούτε να επιδιώκει την άμεση ή έμμεση πώληση, εξαγωγή, επανεξαγωγή, κυκλοφορία, μεταβίβαση ή άλλο είδους μεταφορά αγαθών, υλικών, εξαρτημάτων, εξοπλισμού, υπηρεσιών, τεχνολογίας, τεχνικών δεδομένων ή λογισμικού που παρέχονται στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας σε ή προς όφελος οποιουδήποτε Προσώπου υποκειμένου σε περιορισμούς, ή τρίτων μερών που δραστηριοποιούνται ή των οποίων η τελική χρήση θα είναι, σε μια δικαιοδοσία/περιοχή που απαγορεύεται από την ABB, συμπεριλαμβανομένων της Λευκορωσίας, Κριμαίας, Κούβας, Ιράν, Βόρειας Κορέας, Ρωσίας, Συρίας, καθώς και των περιοχών Donetsk, Luhansk, Kherson και Zaporizhzhia της Ουκρανίας (αυτή η λίστα μπορεί να τροποποιηθεί από την ABB οποτεδήποτε). Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας οφείλει να ειδοποιεί άμεσα την ABB εάν ο ίδιος ή οποιοσδήποτε από τους υπαλλήλους, τα στελέχη, τους διευθυντές, τους συνεργάτες του, τα τρίτα μέρη που εμπλέκονται στο πλαίσιο της Συμφωνίας ή/και οποιοσδήποτε από τους πελάτες ή τους τελικούς χρήστες του καταστεί Πρόσωπο υποκείμενο σε περιορισμούς.

3.8. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας δηλώνει και εγγυάται ότι τα Προϊόντα ή/και οι Υπηρεσίες δεν θα εγκατασταθούν, χρησιμοποιηθούν ή εφαρμοστούν σε ή σε σχέση με i) τον σχεδιασμό, την παραγωγή, τη χρήση ή την αποθήκευση χημικών, βιολογικών ή πυρηνικών όπλων ή των συστημάτων παράδοσής τους, ii) οποιοσδήποτε στρατιωτικές εφαρμογές, ή iii) τη λειτουργία οποιωνδήποτε πυρηνικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, πυρηνικών σταθμών ηλεκτροπαραγωγής, εργοστασίων παραγωγής πυρηνικών καυσίμων, εργοστασίων εμπλουτισμού ουρανίου, χώρων απόθεσης αναλωμένων πυρηνικών καυσίμων και ερευνητικών αντιδραστήρων, χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της ABB.

3.9. Προς αποφυγή παρερμηνείας, καμία διάταξη στην παρούσα Συμφωνία δεν θα ερμηνευτεί ή εφαρμοστεί με τρόπο που θα απαιτούσε από κάθε μέρος να πράξει ή να απέχει από οποιαδήποτε πράξη που θα αποτελούσε παραβίαση ή θα οδηγούσε σε απώλεια οικονομικού οφέλους σύμφωνα με τους ισχύοντες Νόμους Ελέγχου Εμπορίου.

3.10. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας ενημερώνεται δια του παρόντος και με τη σειρά του θα ενημερώνει τους υπαλλήλους, τα στελέχη, τους διευθυντές του και συνεργάτες ή τρίτους που εμπλέκονται στο πλαίσιο της Συμφωνίας, ότι η ABB έχει δημιουργήσει τα ακόλουθα κανάλια αναφοράς, όπου μπορούν να δηλώνονται ανώνυμα υποψίες ή παρατηρούμενες παραβιάσεις των Εφαρμοστέων Νόμων περί ακεραιότητας, του Κώδικα Δεοντολογίας της ABB ή παρόμοιων κανόνων:

Τηλέφωνο: +41 43 317 3367

Διαδικτυακή πύλη: www.abb.com/integrity

Email: ethics.contact@ch.abb.com

Ταχυδρομείο: ABB Ltd, Legal & Integrity, Affolternstrasse 44, 8050 Ζυρίχη, Ελβετία

3.11. Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας οφείλει να ειδοποιεί άμεσα εγγράφως την ABB για κάθε πιθανή παραβίαση των υποχρεώσεων που προβλέπονται από τους Εφαρμοστέους Νόμους περί ακεραιότητας, τον Κώδικα Δεοντολογίας της ABB ή το παρόν Προσάρτημα Ακεραιότητας είτε από τον ίδιο, είτε από τα συνδεδεμένα με αυτόν μέρη, είτε από τρίτους που έχει προσλάβει ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας στο πλαίσιο της Συμφωνίας. Σε περίπτωση τέτοιας ειδοποίησης ή σε περίπτωση που η ABB έχει λόγους να πιστεύει ότι έχει σημειωθεί πιθανή ή ενδεχόμενη παραβίαση, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας οφείλει να διαθέσει τα Αρχεία, τους υπαλλήλους, τα στελέχη, τους διευθυντές του και συνεργάτες ή τρίτα μέρη που εμπλέκονται στο πλαίσιο της Συμφωνίας για τυχόν έλεγχο, έρευνα ή διερεύνηση που η ABB κρίνει αναγκαία. Κατά τη διάρκεια ενός τέτοιου ελέγχου, έρευνας ή διερεύνησης, η ABB μπορεί να αναστείλει την εκτέλεση των υποχρεώσεων της μέχρις ότου λάβει ικανοποιητική διαβεβαίωση ότι δεν έχει συμβεί ή δεν πρόκειται να συμβεί καμία παραβίαση. Η ABB δεν ευθύνεται έναντι του Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας για οποιαδήποτε αξίωση, απώλεια ή ζημία που σχετίζεται με την απόφασή της να αναστείλει ή να παρακρατήσει τις πληρωμές βάσει της παρούσας διάταξης.

3.12. Με την επιφύλαξη των ανωτέρω ή οποιασδήποτε άλλης διάταξης της Συμφωνίας, σε περίπτωση πραγματικής ή επικείμενης παραβίασης των Εφαρμοστέων Νόμων περί ακεραιότητας ή ουσιαστικής παραβίασης των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον Κώδικα Δεοντολογίας της ABB ή ABB, τηρουμένων των υποχρεωτικών διατάξεων του εφαρμοστέου δικαίου, έχει το δικαίωμα να καταγγείλει μονομερώς τη Συμφωνία με άμεση ισχύ. Οποιαδήποτε αξίωση πληρωμής από τον Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας, τερματίζεται αυτόματα και ακυρώνεται και όλες οι πληρωμές που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί επιστρέφονται αμέσως στην ABB στον βαθμό που επιτρέπεται βάσει των Εφαρμοστέων Νόμων περί ακεραιότητας. Η εν λόγω καταγγελία δεν θίγει όλα τα δικαιώματα προσφυγής στη δικαιοσύνη που θα μπορούσε να ασκήσει η ABB και δεν ευθύνεται έναντι του Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας για οποιαδήποτε αξίωση, απώλεια ή ζημία που σχετίζεται με την απόφασή της να διακόψει την εκτέλεση των υποχρεώσεων της βάσει της παρούσας διάταξης. Περαιτέρω, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας θα αποζημιώσει την ABB για τυχόν ευθύνες, ζημιές, έξοδα ή δαπάνες που

προκύπτουν ως αποτέλεσμα οποιασδήποτε τέτοιας παραβίασης, παράβασης ή/και καταγγελίας της Συμφωνίας. Η ABB ενδέχεται να αναφέρει την παραβίαση αυτή στις Αρμόδιες Αρχές, όπως απαιτείται από τους ισχύοντες Νόμους Ακραιότητας.

4. Καθήκοντα Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέα:

Ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας οφείλει να διατηρεί αρχείο με την ημερομηνία και την τοποθεσία στην οποία απεστάλησαν τα Προϊόντα στον τελικό χρήστη και όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με τη διανομή των Προϊόντων. Αυτά τα αρχεία πρέπει να διατηρούνται πλήρη και σε καλή κατάσταση από τον Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέα. Κατά τη λήξη της Συμφωνίας, όλα αυτά τα αρχεία πρέπει να παραδοθούν στην ABB. Επιπλέον, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας δεσμεύεται να μην πωλεί, εξάγει, επανεξάγει, διαθέτει, μεταφέρει ή μεταβιβάζει άμεσα ή έμμεσα οποιαδήποτε Προϊόντα που λαμβάνει από την ABB, σε υπό απαγόρευση περιοχές/χώρες ή τρίτο μέρος (φυσικό ή νομικό πρόσωπο) που εκτελεί επιχειρήσεις ή η τελική χρήση του Προϊόντος θα είναι σε τέτοιες περιοχές/χώρες χωρίς να λάβει προηγούμενα, πιστοποιημένη Δήλωση Τελικού Χρήστη, πανομοιότυπη με την Επισύναψη Ε της Συμφωνίας, αλλά σε επιστολόχαρτο του Διανομέα, η οποία να βεβαιώνει ότι θα γίνει αποκλειστικά πολιτική/αστική χρήση του Προϊόντος. Την εν λόγω Δήλωση ο Διανομέας οφείλει να την παραδώσει στην ABB. Υπό περιορισμό περιοχές/χώρες: Αφγανιστάν, Νησιά Φώκλαντ/Μαλβίνas, Ιράκ, Λιβύη, Μάλι, Μιανμάρ, Δέλτα του Νίγηρα, Σομαλία, Νότιο Σουδάν, Βενεζουέλα, Υεμένη (η λίστα μπορεί να αλλάξει από την ABB οποιαδήποτε στιγμή). Επιπλέον, αν πρόκειται για διπλή χρήση Προϊόν ή Προϊόν που προορίζεται για χρήση για στρατιωτικούς σκοπούς, ο Συνεργάτη Δικτύου Πωλήσεων/Διανομέας δεσμεύεται να λάβει Πιστοποιητικό Τελικής Χρήσης Πελάτη που είναι πανομοιότυπο με την Επισύναψη Ε της Συμφωνίας, εκτυπωμένο σε επιστολόχαρτο του Διανομέα, και πιστοποιημένο από τον τελικό πελάτη και να το παραδώσει στην Εταιρεία. ("Πιστοποιητικό Τελικής Χρήσης Πελάτη").

34. ΕΛΕΓΧΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

(α) Τα Μέρη συμφωνούν να συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς κυρώσεων και ελέγχου εξαγωγών σε σχέση με τη Συμφωνία. Οι νόμοι και κανονισμοί κυρώσεων και ελέγχου εξαγωγών περιλαμβάνουν οποιοσδήποτε ισχύοντες νόμους, κανονισμούς ή διοικητικές ή κανονιστικές αποφάσεις ή κατευθυντήριες γραμμές που επιβάλλουν κυρώσεις, απαγορεύουν ή περιορίζουν ορισμένες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά, (i) εισαγωγή, εξαγωγή, επανεξαγωγή, μεταφορά ή μεταφόρτωση αγαθών, υπηρεσιών, τεχνολογίας ή λογισμικού, (ii) χρηματοδότηση, επένδυση ή άμεσες ή έμμεσες συναλλαγές ή συναλλαγές με ορισμένες χώρες, περιοχές, κυβερνήσεις, έργα ή συγκεκριμένα πρόσωπα ή οντότητες, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών τροποποιήσεων αυτών των διατάξεων ή (iii) οποιοδήποτε άλλο νόμοι, κανονισμοί, διοικητικές ή κανονιστικές αποφάσεις ή κατευθυντήριες γραμμές που υιοθετούνται, διατηρούνται ή επιβάλλονται από οποιοδήποτε Οργανισμό Κυρώσεων μετά την ημερομηνία της [Παραγγελίας] (συλλογικά, "Νόμοι Ελέγχου Εμπορίου"). "Οργανισμός Κυρώσεων" σημαίνει οποιοδήποτε κυβερνητικό ή κανονιστικό σώμα, όργανο, αρχή, ίδρυμα, οργανισμός ή δικαστήριο που εκδίδει ή διαχειρίζεται Νόμους Ελέγχου Εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά, των προαναφερθέντων κυβερνητικών και κανονιστικών σωμάτων των (i) Ηνωμένων Εθνών, (ii) Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής (συμπεριλαμβανομένου του Γραφείου Ελέγχου Ξένων Περιουσιακών Στοιχείων του Υπουργείου Οικονομικών των ΗΠΑ, του Υπουργείου Εξωτερικών των ΗΠΑ και του Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ), (iii) Ευρωπαϊκής Ένωσης ή (iv) Ελβετίας.

(β) Τα Μέρη επιβεβαιώνουν ότι δεν έχουν παραβιάσει, δεν θα παραβιάσουν και δεν θα προκαλέσουν το άλλο Μέρος να παραβιάσει οποιοδήποτε ισχύοντα Νόμο Ελέγχου Εμπορίου. Κάθε Μέρος δηλώνει και εγγυάται ότι, σύμφωνα με όσα γνωρίζει, κατά την ημερομηνία της [Παραγγελίας] ούτε αυτό, ούτε οποιοσδήποτε από τους αντίστοιχους διευθυντές ή αξιωματούχους του είναι Περιορισμένο Πρόσωπο. Κάθε Μέρος συμφωνεί ότι θα ειδοποιήσει άμεσα το άλλο Μέρος εάν καταστεί Περιορισμένο Πρόσωπο. "Περιορισμένο Πρόσωπο" σημαίνει οποιαδήποτε οντότητα ή πρόσωπο που περιλαμβάνεται σε λίστα (συμπεριλαμβανομένων των λιστών των ΗΠΑ και της ΕΕ) στοχευμένων μερών, αποκλεισμένων μερών ή προσώπων που υπόκεινται σε πάγωμα περιουσιακών στοιχείων ή άλλους περιορισμούς που εισάγονται βάσει οποιοδήποτε ισχύοντος Νόμου Ελέγχου Εμπορίου (και περιλαμβάνει οποιαδήποτε οντότητα που ανήκει άμεσα ή έμμεσα κατά πενήντα (50) τοις εκατό ή περισσότερο, συνολικά ή ατομικά, ή ελέγχεται με άλλο τρόπο από οποιοδήποτε Περιορισμένο Πρόσωπο).

(γ) Εάν, ως αποτέλεσμα των Νόμων Ελέγχου Εμπορίου που εκδίδονται ή τροποποιούνται μετά την ημερομηνία της [Παραγγελίας], συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιοριστικά, (i) ο Αγοραστής ή ο τελικός χρήστης είναι/καθίσταται Περιορισμένο Πρόσωπο, ή (ii) οποιαδήποτε απαραίτητη άδεια εξαγωγής ή έγκριση από έναν Οργανισμό Κυρώσεων δεν χορηγείται, η εκτέλεση από την ABB ή οποιαδήποτε από τις θυγατρικές της γίνεται παράνομη ή ανέφικτη, η ABB θα έχει το δικαίωμα είτε να αναστείλει άμεσα την εκτέλεση της επηρεαζόμενης υποχρέωσης βάσει της [Παραγγελίας] μέχρι να μπορέσει η ABB να εκπληρώσει νόμιμα αυτή την υποχρέωση είτε να τερματίσει μονομερώς την [Παραγγελία] εν όλω ή εν μέρει.

Η ABB δεν θα ευθύνεται απέναντι στον Αγοραστή για οποιαδήποτε κόστη, έξοδα ή ζημιές που σχετίζονται με αυτή την αναστολή ή τερματισμό της [Παραγγελίας].

(δ) Τα Μέρη υποχρεούνται να λαμβάνουν όλες τις απαραίτητες άδειες από τις αρμόδιες αρχές για την εισαγωγή ή εξαγωγή, επανεξαγωγή ή ενδοχώρα μεταφορά του Εξοπλισμού και των Υπηρεσιών. Ο Εξοπλισμός και το Λογισμικό, και το "άμεσο προϊόν" αυτών, που προέρχονται από τις Ηνωμένες Πολιτείες υπόκεινται στους κανονισμούς διαχείρισης εξαγωγών των ΗΠΑ ("EAR") και δεν πρέπει να εξάγονται, επανεξάγονται ή μεταφέρονται (εντός της χώρας) χωρίς την απόκτηση των απαραίτητων έγκυρων αδειών/εγκρίσεων από τις αρμόδιες αρχές των ΗΠΑ. Κατόπιν αιτήματος της ABB, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα παρέχει στην ABB Επιστολή Διαβεβαίωσης και Δήλωση Τελικού Χρήστη σε μορφή που να ικανοποιεί εύλογα την ABB.

(ε) Ο ΠΕΛΑΤΗΣ δηλώνει και εγγυάται ότι ο Εξοπλισμός και οι Υπηρεσίες προορίζονται μόνο για πολιτική χρήση. Ο Αγοραστής δηλώνει περαιτέρω ότι δεν θα πωλήσει, εξάγει, επανεξάγει, απελευθερώσει, μεταδώσει ή μεταφέρει άμεσα ή έμμεσα οποιαδήποτε αντικείμενα που λαμβάνονται από την ABB σε οποιαδήποτε Περιορισμένα Μέρη ή μέρη που λειτουργούν, ή των οποίων η τελική χρήση θα είναι, σε μια δικαιοδοσία/περιοχή που απαγορεύεται από την ABB, συμπεριλαμβανομένων της Λευκορωσίας, της Κριμαίας, της Κούβας, του Ιράν, της Βόρειας Κορέας, της Ρωσίας, της Συρίας, καθώς και των περιοχών Ντονέσκ, Λουχάνσκ, Χερσώνα και Ζαπορίζια της Ουκρανίας (αυτή η λίστα μπορεί να τροποποιηθεί από την ABB ανά πάσα στιγμή).

(στ) Εάν ο ΠΕΛΑΤΗΣ παραβιάσει οποιοσδήποτε υποχρεώσεις της παρούσας ρήτρας Ελέγχων Εμπορίου σε σχέση με την [Παραγγελία], ο ΠΕΛΑΤΗΣ πρέπει να ειδοποιήσει άμεσα την ABB. Η μη συμμόρφωση με τις παρούσες υποχρεώσεις θα θεωρείται ουσιαστική παραβίαση και η ABB θα έχει το δικαίωμα να τερματίσει μονομερώς τη Συμφωνία με άμεση ισχύ. Αυτός ο τερματισμός θα είναι με την επιφύλαξη όλων των λοιπών νομίμων δικαιωμάτων που θα μπορούσαν να ασκηθούν από την ABB και η ABB δεν θα ευθύνεται απέναντι στον ΠΕΛΑΤΗ για οποιαδήποτε αξίωση, απώλειες ή ζημιές που σχετίζονται με την απόφαση της να τερματίσει την εκτέλεση βάσει της παρούσας διάταξης. Επιπλέον, ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα αποζημιώσει την ABB για όλες τις υποχρεώσεις, ζημιές, κόστη ή έξοδα που προκύπτουν ως αποτέλεσμα οποιασδήποτε τέτοιας παραβίασης, παραβίασης και/ή τερματισμού της Συμφωνίας. Η ABB δύναται να αναφέρει τέτοιες παραβιάσεις στις αρμόδιες αρχές όπως απαιτείται από τους ισχύοντες Νόμους Ελέγχου Εμπορίου.

35. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

I: Κανονισμός για τη Βιωσιμότητα: Απαγόρευση SF6-Υποχρεωτικές διατάξεις για Gas Insulated Switchgear up to 24kV

Οι Συμβαλλόμενοι αναγνωρίζουν ότι το προϊόν αυτό περιέχει φθοριοϋα αέρια (f-gas) και ότι υπάρχει ρυθμιστική φάση μείωσης των φθοριοϋα αερίων (Κανονισμός (ΕΕ) 2024/574). Ο ΠΕΛΑΤΗΣ επιβεβαιώνει ότι είναι πλήρως ενημερωμένος για αυτό το πλαίσιο πριν από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης. Συνεπώς, ο ΠΕΛΑΤΗΣ αποποιείται όλα τα δικαιώματά του να κινηθεί άμεσα ή έμμεσα κατά της ABB ή άλλου φορέα για οποιαδήποτε απαίτηση ή ζημία που συνδέεται άμεσα ή έμμεσα με το εν λόγω ρυθμιστικό πλαίσιο, συμπεριλαμβανομένου, χωρίς περιορισμό, ότι δεν θα εγείρει αξίωση που σχετίζεται με πιθανή προμήθεια εναλλακτικών προϊόντων χωρίς f-gas αντί των προσφερομένων στην παρούσα. Ανεξαρτήτως κάθε αντίθετης διάταξης στην παρούσα σύμβαση, οι συμβαλλόμενοι συμφωνούν ότι ο ΠΕΛΑΤΗΣ θα αποζημιώσει πλήρως και θα απαλλάξει από κάθε ευθύνη, ζημία και κόστος την ABB που προκύπτει άμεσα και/ή έμμεσα από την προαναφερόμενη μείωση, ανεξαρτήτως της χώρας στην οποία το προϊόν και ο σχετικός εξοπλισμός θα παραδοθούν, εγκατασταθούν και θα τεθούν σε λειτουργία.

II: Πιστοποιητικό τελικού χρήστη

[TO BE PRINTED ON THE CUSTOMER LETTERHEAD]

Customer End-Use Certificate (ABB-CEUC)¶

Section A - Parties¶	
1 -> Seller (ABB Front Entity)¶	
Name: -Click or tap here to enter text.-¶	Contact Details: -Click or tap here to enter text.-¶
Address: -Click or tap here to enter text.-¶	Country: -Click or tap here to enter text.-¶
2 -> Exporter (The entity or Feeder Factory physically exporting the products out of country)¶	
Name: -Click or tap here to enter text.-¶	Contact Details: -Click or tap here to enter text.-¶
Address: -Click or tap here to enter text.-¶	Country: -¶
3 -> Customer (ABB's direct Customer or Sales Channel Partner)¶	
Name: -Click or tap here to enter text.-¶	Contact Details: -Click or tap here to enter text.-¶
Address: -Click or tap here to enter text.-¶	Country: -Click or tap here to enter text.-¶
4 -> End-User (End-Customer), please note:¶	
4.1 -> Provide the name, address, contact information and country of end-user if different from Customer.¶	
4.2 -> Indicate "same as customer" if customer is also the end-user.¶	
4.3 -> "Unknown" if end-user is not identified at the time of the contract execution/transaction.¶	
Name: -Click or tap here to enter text.-¶	Contact Details: -Click or tap here to enter text.-¶
Address: -Click or tap here to enter text.-¶	Country: -Click or tap here to enter text.-¶
5 -> Other involved entities (e.g. intermediate consignee as agent, broker, transporter, etc.)¶	
-Click or tap here to enter text.-¶	
6 -> Route (Only required in the case of a single transaction)¶	
[Describe the route the items will take:] -Click or tap here to enter text.-¶	

Section B - Items (Goods, Services, Software or Technology)¶
Description of the items (for consumable goods, the length of time supplies are expected to last): -Click or tap here to enter text.-¶
Date of contract: -Click or tap here to enter text.-¶
Contract / Order number/name/code for the applicable Order/Project/Frame Agreement: -Click or tap here to enter text.-¶
Export Control Number (ECN and/or ML) for each ABB-supplied item: -Click or tap here to enter text.-¶
If applicable, U.S. export classification of each item (i.e., USML, ECCN, EAR99, or not subject to IAR/EAR): -Click or tap here to enter text.-¶
Quantity (not applicable in case of software or technology transfer): -Click or tap here to enter text.-¶
Value (USD/EUR, or contract currency) (for software or technology only if available): -Click or tap here to enter text.-¶

SECTIONS C AND D ARE ONLY TO BE COMPLETED IF THE END-USER IS KNOWN BY THE CUSTOMER AT THE TIME OF THE CONTRACT/TRANSACTION.¶

Section C - Final Destination / Location the Item will be used:¶	
Address: -Click or tap here to enter text.-¶	Country: -Click or tap here to enter text.-¶

Section D - End-Use:¶
Detailed description of the intended End-Use of items specified in Section B: -Click or tap here to enter text.-¶
Nature of the End-Use:¶ Civil - <input type="checkbox"/> Space/Satellite - <input type="checkbox"/> Governmental - <input type="checkbox"/> Defense-related - <input type="checkbox"/> Other (describe) - <input type="checkbox"/> -Click or tap here to enter text.-¶
Brief description of the activity, business or function of the End-User (If different, describe both): -Click or tap here to enter text.-¶
Is the End-User the armed forces, police/law enforcement, government intelligence, reconnaissance, or internal security forces of the country? - YES / NO (Delete as appropriate)¶
If the items (goods, software or technology) are to be integrated into or used for the development, production, use or repair of another item please describe that item, its End-Use and End-User: -Click or tap here to enter text.-¶
If the End-Use is integration, testing, research or similar, indicate the nature of the item being produced, tested or researched, its End-Use and End-Users: -Click or tap here to enter text.-¶